



aktiv

Offizielles Vereinsmagazin von Hannover 96 • Ausgabe 3/2016

Badminton • Dart
Fit & Kids • Floorball
Fußball • Leichtathletik
Schach • Sportkegeln
Tennis • Tischfußball
Tischtennis • Tradition
Triathlon



Sei dabei!

Neue Mitgliederkampagne

Sportzentrum

Baustart 2017

Unternehmerfrühstück

96 holt Weltrekord

Für Immobilienverkäufer, die es bei der Preisfindung etwas genauer wollen...

Bewertungen unter:

 **(0511) 35 39 60 55**



Dieses Angebot endet am 34. Spieltag der 2. BL Saison 2016/2017.

bieten wir eine qualifizierte Marktpreiseinschätzung Ihrer Immobilie zum „Zweiteligapreis“ von 50,00 € statt bisher 400,00 €. Bei Erteilung eines Verkaufsauftrages ist diese Dienstleistung sogar kostenlos.

LBS Immobiliencenter Hannover
Georgsplatz 1 (Aegi) | 30159 Hannover
Ansprechpartner: Andreas Bank
E-Mail: andreas.bank@lbs-nord.de

www.lbsi-nordwest.de

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.



Neues vom Sportzentrum

Mitgliederkampagne gestartet

Liebe 96er,

„Niemals allein - Wir gehen Hand in Hand“ ist das neue Motto der Kampagne, mit der wir neue Mitglieder für unseren Verein gewinnen wollen. Hand in Hand wollen wir gemeinsam in die 96-Welt gehen und Begeisterung und Emotionen wecken. Die Plakatmotive werden Sie in der Stadt und der Region wiederfinden. Überzeugen auch Sie Freunde und Bekannte von den Vorteilen der Mitgliedschaft und gewinnen Sie monatliche Preise.

Die Planungen für das größte Infrastrukturprojekt des Vereins gehen mit großen Schritten voran. Auf dem derzeitigen Parkplatz in der Stammestraße beginnen im Oktober die Arbeiten zur Kampfmittelsondierung. Der Baubeginn ist für das Frühjahr 2017 geplant. Die Abteilungen, Mitarbeiter und Gremien freuen sich auf dieses große Projekt, da es unserem Verein neue Entwicklungsmöglich-

keiten bietet und eine große Zukunftsperspektive ermöglicht.

Einjährigen Geburtstag konnte unser Kids-Club „EDDIs Rudel“ feiern. Wir blicken auf ein Jahr mit vielen tollen Aktionen für Kinder im Alter von 0-12 Jahren. Im ersten Jahr erfreuen sich bereits über 2.000 Kinder am Angebot. Auch für das kommende Jahr sind viele spannende Erlebnisse geplant.

Sportlich schauten viele Mitglieder in den vergangenen Wochen nach Rio zu den Olympischen Spielen. Mit Eike Onnen hat auch unser Verein einen erfolgreichen Athleten gestellt. Auch, wenn der Bronzemedailengewinner der Europameisterschaft im Wettkampf etwas Pech hatte und das Finale verpasste, war es für Eike eine grandiose Saison, zu der ich ihm herzlich gratuliere. Voll wurde es im Business-Bereich der HDI Arena. Was als Idee der Traditionsabteilung begann, wurde zum gelungenen Weltrekordversuch. Über 350 Unternehmer kamen



zum „Largest Coffee Tasting Event“ und sorgten dafür, dass sich unser Verein im Guinness-Buch der Rekorde wiederfindet.

Ans Herz legen möchte ich Ihnen auch nochmals unsere Reisen für Mitglieder über 50 Jahre, die in diesem Jahr erfolgreich gestartet sind. Im Dezember steht ein Weihnachtsmarktbesuch in Goslar an, Restplätze für diese Fahrt sind noch vorhanden.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien einen schönen Sommerausklang. Bleiben Sie aktiv!

Ihr

Ralf Wassmann ★☆☆

NIEDERSACHSENS GROSSE SCHLAFZIMMER-SCHAU

EIN TRAUM VON EINEM BETT!

INKLUSIVE

- ✓ UNTERMATRATZE TASCHENFEDERKERN
- ✓ 7-ZONEN-TASCHENFEDERKERN
- ✓ TOPPER
- ✓ H2 UND H3 DURCH WENDEMATRATZE
- ✓ BETTKASTEN
- ✓ MASSGENAUE HÖHENKÜRZUNG DES KOPFTEILS
- ✓ ANDERE GRÖSSEN PREISGLEICH!

GROSSE
STOFFAUSWAHL
ZUM INDIVIDUELLEN PREIS

BOX
SPRING



3 BETTBREITEN PREISGLEICH
(160 – 180 – 200 cm)

3 BETTLÄNGEN PREISGLEICH
(190 – 200 – 220 cm)

BOXSPRINGBETT, mit Bettkasten, Untermatratze Taschenfederkern, Obermatratze 7-Zonen-Taschenfederkern-Wendematratze H2/H3, durchgehender Topper, Liegefläche ca. 180 x 200 cm. Mehrpreis für Kissen und Plaid

003090096.99

BOXSPRINGBETT

~~2.799,-~~

1.399,-

AKTIONSPREIS

**möbel
wallach**
... das mag ich!

**NIEDERSACHSENS GRÖSSTES
EINRICHTUNGSERLEBNIS**

Wallach Möbelhaus GmbH & Co. KG
www.moebel-wallach.de
Tel. 05141 99 40 • Fax 99 44 99

Mo bis Sa 10 – 20 Uhr
Warenausgabe ab 8 Uhr
Restaurant ab 9 Uhr

29227 Celle, Heineckes Feld, direkt an der B3
NEU: Bus 600 • Haltestelle möbel wallach

	EDDIs Rudel	Tischtennis	
41	EDDI feiert seinen 3. Geburtstag	Beste Mannschaft Deutschlands	81
42	KIDS Club-Sommercamp	Tradition	
43	EDDI zum Ausmalen	Neu beim Stammtisch: Das 96-Quiz	83
45	Ein Jahr EDDIs Rudel	Triathlon	
	Badminton	Maschsee Triathlon 2016	84
46	Ausblick auf die neue Saison	Jörg Gondermann im Portrait	87
	Dart	Archiv	
49	Darter für den guten Zweck	Zeitzeugengespräch	36
50	Interview mit Andreas Rollwage	Verein	
	Fit & Kids	Die neue Mitgliederkampagne	06
53	Herbstferiencamps - Jetzt Anmelden!	96 trauert um verstorbene Mitglieder	11
55	Neu: Tanzen in der List	Sportzentrum - Baustart Frühjahr 2017	12
57	Neues Sportangebot: Urban Cross	Danyel Reiche - 3815 km Fußballliebe	17
	Floorball	Blume fragt Blume	18
59	96er als Schiedsrichter	Veranstaltungen	
	Fußball	Archivabend	24
61	Ü 32: Zehn neue Spieler	Weihnachtlicher Ausflug	25
62	Erstmalig zweite Ü 50 am Start	Exklusive Baustellenführung	27
63	Ü 60 ist NFV-Vizemeister	Arenagolf	29
65	Traditionsteam bei Benefizturnier	1. Treppenlauf in der HDI Arena	31
68	2. Damen top vorbereitet	Unternehmerfrühstück	33
	Leichtathletik	Termine	
71	Eike Onnen bei der Olympiade	Wann, wo, was?	91
73	Gold an Alexej Mikhailov	Gewinnspiel	
75	Laufstarkes Team	Viele tolle Preise warten!	93
	Schach	Ansprechpartner	
76	Leon Niemann gewinnt U 10-Turniere	Wen erreiche ich wie?	94
	Sportkegeln		
79	Spannende Saison wird erwartet		



Impressum 96aktiv | Ausgabe 3/2016

Herausgeber

Hannoverscher Sportverein von 1896 e.V.
Robert-Enke-Str. 1 ■ 30169 Hannover
Fon +49 (0)1806 189600
(0,20 €/Anruf aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)
Fax +49 (0)511 96900-7169
verein@hannover96.de
www.hannover96.de

Aufsichtsrat

Vorsitzender: Valentin Schmidt
Stellv. Vorsitzende: Michael Beck, Sebastian Kramer
Dr. Veronika von Lintel, Ralf Nestler
Vorstand

Vorsitzender: Martin Kind
Stellv. Vorsitzender: Uwe Krause
Stefan Mertesacker, Jörg Voltmer, Ralf Waßmann
Ehrenrat
Helmut Thomassek (Vorsitzender),
Wolfgang Kralle (Stellv. Vorsitzender), Jürgen Brömer,
Michael Ferenz, Gerd Lange

Gesamtobjektleitung

NORDmedia GmbH
Hans-Joachim Schmidt
Höfestraße 34 ■ 30163 Hannover
Fon +49 (0)511 220661-0
Fax +49 (0)511 220661-55
96aktiv@wa-nordmedia.de
www.wa-nordmedia.de

Redaktionelle Verantwortung

Frank Feldmann, Björn Pollmann
Redaktion
Michael Krowas, Lena Meding,
Elena Blume

Fotos: Hannover 96, Archiv, Andreas Dirksen,
Michael Siebert Fotografie, Christopher Busch
Anzeigenleitung: NORDmedia GmbH

Druck: Sedaidruck GmbH

Sämtliche Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion.



SEI DABEI!

Niemals allein – Wir gehen Hand in Hand.



SEI DABEI!

NIEMALS ALLEIN – WIR GEHEN HAND IN HAND.

DIE MITGLIEDSCHAFT

WWW.HANNOVER96.DE/MITGLIEDSCHAFT

Hannover 96 stellte beim Spiel gegen Dynamo Dresden seine neue Mitgliederkampagne vor. Die Aktion setzt vor allem auf die emotionale Verbundenheit und die Treue zum Verein, was auch die Zeilen „Niemals allein – Wir gehen Hand in Hand“ in unserem Vereinslied unterstreichen sollen. Diese großartige Verbundenheit der Fans zu ihrem Verein wird nicht nur bei jedem Heimspiel in der HDI Arena, sondern auch oft darüber hinaus deutlich. Es wurden verschiedene Kampagnenmotive entwickelt, die eine klare Botschaft vermitteln: Wir gehen Hand in Hand. Sei

auch Du dabei und lass Dich in die einzigartige 96-Welt ziehen und von den tollen Vorteilen einer Mitgliedschaft begeistern. Manuel Schmiedebach und viele treue 96-Anhänger - darunter auch viele fleißige 96aktiv-LeserInnen - haben sich bereits die Hände gereicht. Über 20.000 Mitglieder begeistern sich zusammen für den Verein und möchten die Gemeinschaft noch weiter vergrößern.

Neben den emotionalen Aspekten ist die Mitgliedschaft durch ihre vielen Vorteile ein absolutes Muss für jeden 96-Fan.



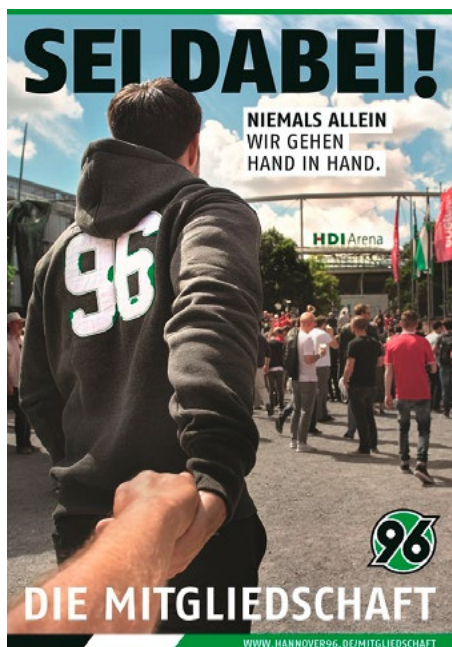
MITGLIEDER WERBEN MITGLIEDER!

Bestehende Mitglieder können die Mitgliederkampagne unterstützen und dabei gewinnen. Für das Überzeugen eines neuen Mitglieds erwarten die Mitglieder attraktive Preise. Alle Werber und geworbenen Mitglieder nehmen bis zum Ende der Saison 2016/2017 automatisch an einer Verlosung teil. Jeden Monat werden verschiedene Preise unter den Mitgliedern verlost, die seit dem Kampagnenstart geworben haben oder geworben wurden. Dies können Trikots, Fanshop-Gutscheine und unbezahlbare Preise wie ein Blick hinter die Kulissen eines Bundesliga-Spieltags inkl. VIP-Bereich, Innenraum und Pressekonferenz sein.

Seid dabei und sorgt dafür, dass noch mehr 96er gemeinsam Hand in Hand gehen!

Mehr Infos unter:
www.hannover96.de/mitgliedschaft





Preisvorteile in den Fanshops und auf die persönliche Dauerkarte, ein Karten-Vorkaufsrecht für Heim- und Auswärtsspiele, der kostenlose Bezug des Vereins- und Stadionmagazins und ein Begrüßungsgeschenk – das sind nur einige Vorteile des umfangreichen Leistungspakets.

Besonders beliebt sind die Mitgliederveranstaltungen. Wie in dieser Ausgabe zu lesen ist, kann man auch dem DFB-Pokal, der Meisterschale und vielen weiteren Schätzen und Erinnerungsstücken aus dem Archiv die Hand

reichen. Bei den 96-Archivabenden werden diese Stücke gezeigt und es wird über viele spannende Episoden, Geschichten, Anekdoten und Kuriositäten berichtet. Sportliche Herausforderungen wie kleine Turniere (Tischfußball, Dart u.a.) oder Lauferlebnisse beim Treppen- oder Jogginghosenlauf sind ebenso im Angebot wie zweitägige Reisen zu Auswärtsspielen und eintägige Fahrten zu Sehenswürdigkeiten im schönen Norden Deutschlands. Alle Informationen und Termine sind unter www.hannover96.de/mitgliederveranstaltungen zu finden. ★☆☆



BEITRITTSERKLÄRUNG

Nachname

Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

E-Mail

Telefon, Mobil

Geburtsdatum

Geschlecht

☐

Fördermitgliedschaft

☐

Passive Mitgliedschaft/Familie

Familienmitglieder (Name, Geburtsdatum)

Gewünschtes Eintrittsdatum

☐

Ich möchte den kostenlosen
Newsletter für Mitglieder per
E-Mail abonnieren.

Geworben von (Name + Mitgliedsnummer)

Ich ermächtige den Hannoverschen Sportverein von 1896 e.V. wiederkehrende Zahlungen von meinem Konto mittels SEPA-Lastschrift einzuziehen. Gleichzeitig weise ich mein Kreditinstitut an, die vom Hannoverschen Sportverein von 1896 e.V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

IBAN

BIC

Kontoinhaber

Unterschrift des Kontoinhabers

Mit meiner Unterschrift erkläre ich den Beitritt zum Hannoverschen Sportverein von 1896 e.V. unter Anerkennung der gültigen Satzung.

Datum

Unterschrift

(bei Minderjährigen des Erziehungsberechtigten)

Die Speicherung, Verarbeitung und Nutzung der uns überlassenen Daten erfolgt in Übereinstimmung mit den anwendbaren Datenschutzgesetzen, insbesondere dem Bundesdatenschutzgesetz (BDSG). Zur näheren Information verweisen wir auf die Datenschutzerklärung des Hannoverschen Sportvereins von 1896 e.V., die Sie im Internet unter www.hannover96.de oder in der Geschäftsstelle (Robert-Enke-Straße 1, 30169 Hannover) einsehen können.

#NIEMALSALLEIN



Was bedeutet Bergen-Belsen heute?

Gedenkstätte
Bergen-Belsen

Historisches Lagergelände
Dokumentationszentrum

www.bergen-belsen.de

96 trauert

Drei langjährige Mitglieder verstorben



Dr. Engelbert Nelle

Hannover 96 musste im August von drei verdienten Mitgliedern Abschied nehmen.

Verstorben ist der Ehrenpräsident des Niedersächsischen Fußballverbands, Dr. Engelbert Nelle, am 22. August im Alter von 83 Jahren. Engelbert Nelle hat den niedersächsischen und den deutschen Fußball über Jahrzehnte stark geprägt. Als Mitglied von Hannover 96 hat sich Engelbert Nelle auch für die Belange des Vereins engagiert.



Dr. Uto Kleinstäuber

Ebenfalls trauern wir um unseren ehemaligen Mannschaftsarzt Dr. Uto Kleinstäuber. Er erlag am 3. August seiner schweren Krankheit im Alter von 81 Jahren. Von 1975 bis 1987 war Dr. Uto Kleinstäuber ehrenamtlich als Mannschaftsarzt von Hannover 96 tätig.



Wilhelm Hundertmark

Willi Hundertmark ging am 26. August im Alter von 88 Jahren von uns. Er war Stammspieler in der Oberliga Nord bei Hannover 96 und absolvierte 248 Oberliga-Spiele sowie neun Spiele in der Endrunde um die Deutsche Meisterschaft 1954.

Hannover 96 wird die verdienten verstorbenen Mitglieder in Ehren halten. ★☆☆

Baustart im Frühjahr 2017

Vorbereitende Maßnahmen haben begonnen

Es ist soweit: Die ersten Hinweisschilder kündigen die kommenden Baumaßnahmen bereits an. Auch die ersten vorbereitenden Schritte wurden durchgeführt, weitere sind terminiert: Das große Projekt „Sportzentrum“ geht in die heiße Phase.

Die Parkverbottsschilder an den beiden Zufahrten des Parkplatzes an der Stadionbrücke weisen deutlich darauf hin: Der Parkplatz wird ab dem 4. Oktober vollständig gesperrt. Die dann beginnenden Sondierungsarbeiten hinsichtlich möglicher Kampfmittel im Boden sind die ersten Maßnahmen auf dem von der Stadt Hannover im Erbbaurecht erhaltenen Grundstück. Das Energieversorgungsunternehmen „enercity“ begann auf der angrenzenden öffentlichen Fläche bereits am 12. September mit der Verlegung einer Gasleitung. Die Landeshauptstadt Hannover ist für die Verlegung der Abwasserleitung zuständig. Von der ursprünglich geplanten Verlegung der Fernwärmeleitung konnte der Verein Abstand nehmen, da sich diese nach der Anpassung des Gebäudekörpers nicht mehr im Baufeld befindet.

Die Verkleinerung des Baukörpers wurde nach der ersten Kostenberechnung vorgenommen. Mit einer Bruttogeschosfläche von 5.200 qm lag das Investitionsvolumen in der ersten Planung bei über 13 Mio. Euro. Nach einer Bewertung aller Parameter ent-



schieden die Gremien eine Reduzierung auf 3.200 qm – dadurch kann das geplante Investitionsvolumen von 10 Mio. Euro eingehalten werden.

Im Terminplan sind die entscheidenden Meilensteine verankert. Der Bauantrag wird am 7. Oktober unterzeichnet und



eingereicht. Ein Baubeginn ist somit ab Februar/März 2017 möglich. Im Zeitraum der Bauantragsprüfung durch die Stadt Hannover werden die oben thematisierten Sondierungsmaßnahmen abgeschlossen sein und auch ein Zeitrahmen für mögliche Kampfmittelbeseitigungen ist berücksichtigt. Die

endgültige Fertigstellung ist für Sommer 2018 geplant.

Hannover 96 hat dann im Bereich der Sportabteilungen die größte infrastrukturelle Veränderung in der Vereinsgeschichte abgeschlossen. Die erfolgreiche Entwicklung des Vereins bei den



leten, werden hier ebenso integriert wie eine neu gegründete Kindersportschule und weitere Trendsportarten. Auch für Bouldern, das ungesicherte Klettern bis zu einer Höhe von 4 m, wird eine Fläche geschaffen. Weitere Abteilungen finden hier ebenfalls eine neue Heimat.

Ein neuer Bereich wird im obersten Geschoss geschaffen. Mit einem Gesundheits- und Fitnessbereich reagiert der Verein auf die veränderten Nutzungsbedürfnisse der Sporttreibenden. Dieses Thema werden die folgenden Ausgaben dieser Zeitung immer wieder aufgreifen.

Gerade die Familie soll im neuen Sportzentrum im Mittelpunkt stehen. Die Angebote werden so konzipiert, dass alle Familienmitglieder parallel Sport

treiben können und der Besuch zum Gemeinschaftserlebnis wird. Diese Konstellation, verbunden mit dem großen Sportangebot, ist zweifellos einmalig in Hannover.

Neben Sporträumen und den dadurch bedingten Nebenräumen werden auch die Büros der Vereinsverwaltung im neuen Gebäude untergebracht. Zudem bietet eine Gaststätte allen Sportlern, allen Fans und den externen Gästen seine Leistungen an. Verfolgt werden können hier auch alle Spiele der Bundesliga.

Die Hinweistafeln zum Parkverbot vom September 2016 werden im Sommer 2018 neuen Schilder zum Sportangebot weichen - Hannover 96 läutet auch in diesem Bereich eine neue Ära ein. ★☆☆



DIE TRIKOTS

EINE HERZENSANGELEGENHEIT



74,96

Kindergrößen

54,96

shop.hannover96.de

#NIEMALSALLEIN

„96er von Kindesbeinen an“

3815 Kilometer Fußballliebe



Danyel Reiche ist vielen 96ern ein Begriff. Im Jahr 2008 veröffentlichte er sein Buch „Verrückt nach den Roten“. Darin berichtet er voller Leidenschaft über sein Leben mit den „Roten“. Es geht u.a. um Rituale beim Stadionbesuch, um „Rote im Exil“ und die ewige Rivalität mit Eintracht Braunschweig.

Von Kindesbeinen an ist er 96er. Seit bereits stolzen zehn Jahren ist Danyel Reiche treues Vereinsmitglied bei Hannover 96. Beruflich trennen den Politik-Professor allerdings viele tausend Kilometer von Hannover. Er arbeitet an der American University of Beirut (AUB) im Libanon, der größten amerikanischen Universität außerhalb der USA, die in diesem Jahr ihr 150-jähriges Bestehen feiert. Da er als Sozialwissenschaftler bei seiner Arbeit an keine Labore gebunden ist, kann er die vorlesungsfreie Zeit ortsunabhängig gestalten – und versucht, so häufig wie möglich in seine Heimatstadt Hannover zurückzukehren. So konnte er pünktlich zur neuen Saison das 1. Heimspiel gegen Greuther Fürth am 14. August im Stadion miterleben. Hier



meldete er auch gleich ein Neumitglied an: Seine Leidenschaft für Hannover 96 möchte Danyel Reiche seiner frisch geborenen Tochter mitgeben. Emma-Maria Reiche wurde bereits zwei Tage nach ihrer Geburt als Mitglied angemeldet. Sie ist damit von Geburt an, genau wie ihr sechs Jahre alter Bruder Johan-Fabio Reiche, in der 96-Gemeinschaft – besser kann die Verbundenheit der Familie mit Hannover 96 nicht verdeutlicht werden. Zum 2. Auswärtsspiel unterstützte Danyel Reiche die 96er in Bochum. Seine Frau Fabiola ist ebenfalls fußballbegeistert. Allerdings schlägt ihr Herz vorrangig für ihren Heimatklub aus Bolivien, San José Oruro. Selbstverständlich teilt sie aber auch die Sympathie und Verbundenheit ihres Mannes zu Hannover 96.

Hannover 96 hat sich sehr über den persönlichen Besuch bei der Mitgliederbetreuung im Norden gefreut. Wir begrüßen ganz herzlich die kleine Emma-Maria und wünschen der Familie alles Gute für die gemeinsame Zukunft. NIEMALS ALLEIN! Wir sind stolz darauf, gemeinsam Hand in Hand zu gehen! ★☆☆

Blume fragt Blume

Wie werde ich richtig fit?

„Ab morgen bin ich Sportler!“ Haben Sie sich das auch schon einmal vorgenommen? Regelmäßige Bewegung, gesunde Ernährung. Verzichten, entsagen, anstrengen. Einfach artig alles befolgen, was uns die Fitnessbranche und die Medien in bunten Bildern unter die Nase reiben. Klingt machbar und verlockend. Aber irgendwie haben Sie es bisher geschafft, das schweißtreibende und kräftezehrende Phänomen Sport vor sich herzuschieben? Dieses Mal jedoch soll es nicht beim Vorsatz bleiben, jetzt ziehen Sie es wirklich durch: Das Dasein als Sportler. Bevor Sie sich ins Abenteuer stürzen, ist es ratsam, sich mit Tipps und Fachwissen von Ralf Blume vertraut zu machen. Elena Blume hat sich mit dem Physiotherapeu-

ten von Hannover 96 getroffen, um herauszufinden, wie Sie auf dem richtigen Weg fit werden.

Wie Sie aus der letzten Ausgabe der Vereinszeitung wissen, hat jeder Mensch von Natur aus eine individuelle sportliche Veranlagung. Man sollte grob zwischen den reinen Ausdauer- bzw. Kraftsportlern sowie dem Kraftausdauersportler unterscheiden. Am Wichtigsten sei es, sagt Ralf Blume, bei der Wahl der Sportart seinem Interesse zu folgen. Soll es eine Mannschafts- oder Einzelsportart sein? Haben Sie Spaß am Ballsport? Bewegen Sie sich gern an der frischen Luft? „Es ist durchaus sinnvoll, sich beraten zu lassen“, sagt der Physiotherapeut, „entweder durch Freunde oder direkt in Sportvereinen. So kann man sich besser orientieren.“

Um eine stabile Basis für jegliche sportliche Aktivität zu schaffen, muss die Muskulatur auf größere Belastungen vorbereitet werden. Das gelingt durch Kraft- und Ausdauertraining. „Man achtet zuerst auf korrekte Bewegungsdurchführungen, um sich anschließend bei jeder Übung



zu steigern“, erklärt Blume. „Für den Anfang heißt das: Wenig Gewicht, viele Wiederholungen, kurze Pausen. Auf diesem Weg wird die Durchblutung optimal gefördert.“

Kleiner Kraftsportler-Knigge

„Besonders für junge Kraftsportler gilt es, während der Wachstumsphase dem Körper keine Schäden zuzufügen“, rät der 48-Jährige. Im Idealfall trainiert man bis zur Vollendung des Wachstums primär mit dem eigenen Körpergewicht: Liegestütze, Klimmzüge, Kniebeuge, Sit-ups usw. „Angebracht sind bei Krafteinheiten acht bis 15 Wiederholungen. Wird mit Gewichten trainiert, so werden diese im Laufe der Zeit gesteigert.“

Ausdauer-Anweisung

Hier heißt es Abwechslung einbauen, egal ob beim Laufen, Schwimmen oder

Radfahren. „Die Intensität sowie die Pausenzeiten können variiert werden, ebenso natürlich das Gelände. Zur Steigerung der Motivation kann es zudem helfen, in einer Gruppe unterwegs zu sein.“

Der Mix macht's!

Besonders gesund leben und trainieren diejenigen, die auf ein ausgeglichenes Verhältnis von Kraft- und Ausdauersport achten. Oder die von vornherein Kraftausdauersport wie Klettern, Skilanglauf oder Triathlon betreiben. „Auf diese Weise werden alle Fähigkeiten und Funktionen des Körpers angesprochen“, weiß der Physiotherapeut. „Gerade um abzunehmen ist es erforderlich, das Herz-Kreislauf-System durch Ausdauersport, etwa durch Laufen, in Schwung zu bringen, um die Fettverbrennung anzuregen. Gleichzeitig sollte durch Krafteinheiten Muskulatur aufgebaut



werden, da diese rund um die Uhr das körpereigene Fett verbrennt und sich so mit Nährstoffen versorgt.“

Wann und wie sollte man dem Körper eine Pause gönnen? Ganz klar: In der Superkompensationsphase. Dann ist die Zeit des Ruhezustands, während der sich die Muskeln regenerieren und wachsen können. Am besten erholt sich der Körper in der Nacht, sofern ihm ausreichend Schlaf gewährt wird. Auch einen Saunagang, einen Whirlpool-Besuch oder ein Kältebad nimmt eine ausgepowerte Sportlermuskulatur gern entgegen. Zudem ist darauf zu achten, dass „sich zwei gleiche Belastungen für etwa 48 Stunden nicht in die Quere kommen sollten“, so Blume. „Wer jeden Tag zehn Kilometer läuft oder sieben Mal die Woche ins Fitnessstudio marschiert, trainiert sich auf Dauer in den Keller.“

Werfen wir nun einen Blick in Ihren Kopf. Hier sollte keinesfalls Leistungsdruck aufkommen, wenn die Zahlen auf der Waage in den ersten Wochen nicht schrumpfen wollen. Machen Sie sich bewusst, dass ein Kilo Körperfett etwa viermal so viel Platz einnimmt wie ein Kilo Muskelmasse. Erst verändert sich also die Figur, später dann das Körpergewicht. „Grundsätzlich nimmt man durch Krafttraining schneller ab als allein durch Ausdauertraining“, sagt der Physiotherapeut, „sofern die Ener-

giezufuhr den Energieverbrauch nicht übersteigt.“ Hier kommt es auch darauf an, welche Energie Sie zu sich nehmen. Denn ohne die richtige Ernährung funktioniert ein sportliches und gesundes Leben genauso wenig wie rechts fahren in England. „Ausgewogen muss es sein. Frisches Obst, frisches Gemüse. Möglichst alles in Bio-Qualität“, so lauten die Tipps des 48-jährigen Profis zusammengefasst. „Eine basenreiche Ernährung ohne Fertiggerichte ist empfehlenswert.“ Basische Lebensmittel sind zum Beispiel rohes Gemüse und frische Kräuter sowie Kräutertee, natives Olivenöl oder Mandeln, die der Entsäuerung des Körpers dienen. Für den Muskelaufbau benötigt der Körper zudem Proteine. Bohnen, Nüsse, Brokkoli oder Hafer liefern Eiweiß.

Um den Durchblick zu behalten, ziehen Sie am besten einen Trainer oder eine Fitness-App hinzu. Denn das Erstellen eines Trainingsplans ist sinnvoll, weil man sonst vielleicht zu viel oder zu wenig trainiert. „Bei Überlastung können Herz-Kreislauf-Probleme und Überlastungsschäden an den Muskeln auftreten. Durch fehlende Regeneration und durch falsche Ernährung baut man Muskeln ab. Im schlimmsten Fall kann es zu Herz-Kreislauf-Versagen kommen“, warnt Blume. Alkohol stellt ebenfalls ein Risiko dar: „Nach einer sportlichen Belastung sorgt der Körper dafür, dass die Energie möglichst schnell wieder

aufgefüllt wird. Schon durch ein Bier bleibt das Training ohne Effekt, weil die Leber damit beschäftigt ist, die Giftstoffe zu entsorgen.“ Soll heißen: Lieber zu Wasser oder alkoholfreiem Weizen greifen!

Ihr neues Dasein als Sportler. Wann fangen Sie damit an? Ein erster Schritt ist schon getan, wenn Sie Bewegung in den Alltag einbauen. Der Grund: „Die meisten Sportarten finden auf den Füßen statt. Koordination ist also immer erforderlich“, erklärt der Physiotherapeut. „Muskeln und Gelenke müssen perfekt zusammenarbeiten.“ Halten Sie also Ihre Gelenke geschmeidig, nehmen Sie die Treppe statt den Fahrstuhl, schwingen Sie sich auf das Rad und lassen Sie das Auto bei gutem Wetter stehen. So vermeiden Sie einen akuten Bewegungsmangel, der Sie rosten lässt. Um einen intakten Kreislauf sicherzustellen und das Zusammenspiel der Nerven zu schulen, gibt Ihnen Ralf Blume

abschließend einen Geheimtipp mit auf den Weg: „Putzen Sie mit geschlossenen Augen die Zähne, während Sie auf einem Bein stehen und wechseln Sie das Bein nach der Hälfte der Zeit.“

In diesem Sinne: Viel Spaß und Erfolg bei all Ihren sportlichen Vorhaben. ★☆☆

Elena Blume





IM LEBEN MUTIG ZU SEIN.

Der HDI Rundum-Schutz für Singles.

Leben Sie im Hier und Heute – und verlassen Sie sich bei der Planung Ihrer Zukunft auf einen starken Partner. Ob Sie bereits Erreichtes sichern wollen oder neue Schritte gehen: HDI bietet Ihnen flexible Versicherungs- und Vorsorgelösungen.

www.hdi.de/topschutz/h96

HDI

Das ist Versicherung.

HDI ist offizieller Versicherungspartner des Hannoverschen Sportvereins von 1896 e. V. Profitieren Sie von der Kooperation und informieren Sie sich über Ihr persönliches Vorteilsangebot mit dem Stichwort „Hannover 96“:

**HDI Vertriebs AG
Filiale Hannover**

Joachimstraße 8
30159 Hannover
Telefon 0511 123548-0
filiale-hannover@hdi.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Do. 9-18 Uhr
Fr. 9-14 Uhr



Vorteilsangebot für Mitglieder

MICHAEL RASCHE,
FILIALLEITER

YANNICK WEISE

MIRAN GRANIC

KAI HOHLS

FRANK MÜLLER

JENS GELFERT

CHRISTINA MÜLLER

ANDREA MAURISCHAT

HDI Vertriebs AG
Filiale Hannover
Joachimstr. 8 · 30159 Hannover
Telefon: +49 (0) 511 123548-0
E-Mail: filiale-hannover@hdi.de
Öffnungszeiten:
Mo bis Do: 9 – 18 Uhr · Fr: 9 – 14 Uhr

Die HDI-Mitarbeiter der Filiale Hannover freuen sich auf Ihren Besuch!
Bei HDI stehen Ihre Ziele und Wünsche im Mittelpunkt. Deshalb beraten wir Sie umfassend und persönlich zu Versicherungen, Vorsorge und Finanzen. Schauen Sie einfach bei uns herein. Oder vereinbaren Sie mit uns einen Termin für zu Hause.

Mehr auf www.hdi.de

HDI
Das ist Versicherung.

Risiken beim Sport – im Fall des Falles abgedeckt

Nach Angaben des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft werden 1,5 Mio. Sportunfälle jährlich gemeldet. Als Hobbysportler muss man mit Verletzungen rechnen. Damit der eigene Schaden nicht zum finanziellen Desaster wird, sollte man mit einer privaten Unfall- oder Berufsunfähigkeitsversicherung abgesichert sein – im Besonderen gilt das für aktive Vereinssportler.

Insgesamt lohnt sich eine rechtzeitige Auseinandersetzung mit etwaigen Risiken des Sports. Zu unterscheiden sind hier Vereins- und Freizeitsport, da Sportler im Rahmen von Vereinsaktivitäten teilweise über die Vereinshaftpflicht und die Vereinsunfallversicherung abgesichert sind. Beim Abschluss der Police sollte genau geprüft werden, ob die eigene Sportart umfassend gedeckt ist oder es eines erweiterten Versicherungsschutzes bedarf.

Vorteilsangebot für Mitglieder von Hannover 96!

Im Rahmen der Kooperation mit HDI-Versicherung erhalten alle Hannover 96 e. V.-Mitglieder und deren Familien für alle Privatversicherungen incl. der Kfz-Versicherung besondere Konditionen!

Unser Tipp: Nutzen Sie den Bündelvorteil! Wenn Sie neben Ihrer Kfz-Versicherung weitere Privatschutz-Verträge bei HDI abgeschlossen haben, erhalten Sie zum Beispiel einen Nachlass von 5 % auf Ihren Kfz-Versicherungsbeitrag.

Zusätzliche Nachlässe sind auch bei den Privatschutz-Versicherungen möglich – sprechen Sie dazu in der Filiale vor Ort Ihren persönlichen HDI-Ansprechpartner gerne an!

HDI ist offizieller Versicherungspartner des Hannoverschen Sportvereins von 1896 e. V. Profitieren Sie von der Kooperation und informieren Sie sich über Ihr persönliches Vorteilsangebot mit dem Stichwort „Hannover 96“.

Archivabend

Eine kleine Geschichte der Symbole von Hannover 96



Was ist denn nun das Erkennungsmerkmal von Hannover 96? Die Einen sagen „Die roten Trikots - schließlich sind wir die Roten!“. Für Andere steht die stilisierte Zahl „96“ als Sinnbild für den Verein. Und Weitere behaupten, dass es die schwarz-weiß-grünen Vereinsfarben sind, die „vom Balkon hängen“, wie es im Lied der Gruppe „Hardware“ nach dem Gewinn des DFB Pokals 1992 hieß.

Auch Persönlichkeiten, Orte oder Ereignisse können stellvertretend für unseren Verein stehen. Kinder verbinden mit Hannover 96 oft unser Kids-Maskottchen EDDI. Doch woher kommen all diese Farben, Symbole und Maskottchen? Wie sahen sie früher aus? Weshalb heißen wir „Die Roten“? Sind andere Vereine so bunt wie Hannover 96? Und überhaupt: Wer waren EDDIs Vorfahren?

Am 19. Oktober nimmt Sebastian Kurbach, 96-Archivar, alle Mitglieder mit auf eine spannende Reise durch die mehr als 120 Jahre alte Geschichte von Hannover 96. Damals, so viel sei verraten, waren die 96-Trikots noch nicht rot und der Ball auch noch nicht rund. Diese exklusive Mitgliederveranstaltung in der HDI Arena ist kostenlos.

Termin / Ort:

Mittwoch, 19. Oktober
19.00 – 21.00 Uhr / Einlass 18.30 Uhr
Businessbereich der HDI Arena

Anmeldung

hannover96.de/mitgliederveranstaltungen



Sebastian Kurbach / Birgit Jonak

Weihnachtlicher Ausflug

Mitglieder reisen nach Goslar



Auch wenn der September sehr sommerliche Temperaturen mit sich gebracht hat, neigt sich das Jahr langsam dem Ende zu. Kein Grund zur Trauer, denn immer näher rückt die Tagesreise für unsere Mitglieder ab 50 Jahren zum Weihnachtsmarkt.

Nach den beiden Mitgliederfahrten nach Bremerhaven und ins schöne Schloss Marienburg in Pattensen fahren wir am Mittwoch, 14. Dezember, nach Goslar. Gegen 13.30 Uhr starten die 96-Mitglieder mit einem Reisebus vor der HDI Arena. Für den ersten kleinen Hunger stehen auf der Hinfahrt Kaffee und Kuchen bereit. In Goslar erhält die Gruppe eine Führung durch den stimmungsvollen Weihnachtswald mit einer Besichtigung der Kaiserpfalz. Danach geht es auf den

Weihnachtsmarkt. Hier warten neben weihnachtlicher Stimmung allerlei Leckereien und Getränke wie Glühwein oder Kinderpunsch. Nach einem gemütlichen Flanieren und Bestaunen des Marktes geht es wieder zurück nach Hannover.

Die Fahrt wird von Lena Meding begleitet, die dieser Reise freudig entgegenschaut: „Ich freue mich schon sehr auf Goslar im Dezember. Die Kombination aus Stadtkultur und diesem schönen Weihnachtsmarkt ist sicher sehr attraktiv für unsere Mitglieder.“

Der Preis für diese Fahrt beträgt jeweils 29 € pro Person, es gibt noch freie Plätze. Weitere Informationen zu den Mitgliederfahrten unter www.hannover96.de/mitgliederfahrten. ★☆☆

Und, gibt's was Neues?

Nee, alles beim Alten.

Puh, Gott sei Dank. 😊

Hannover–Paderborn auch
weiterhin für **nur 16 Euro.**



Alle Informationen zum
S5 Paderborn Spezial-Ticket finden
Sie unter **www.s-bahn-hannover.de**

Exklusive Baustellenführung

NLZ gewährt besondere Einblicke



VERANSTALTUNGEN

Hannover 96 öffnete interessierten Mitgliedern im Juli die Tore zum neuen Nachwuchsleistungszentrum (NLZ). Nach einer kurzen Begrüßung vor der Vereinsgaststätte ging es weiter zur angrenzenden Großbaustelle an der Clausewitzstraße.

Zwei Besuchergruppen besichtigten im Wechsel das im Bau befindliche Verwaltungsgebäude und die Außenanlage mit ihren Fortschritten.

Das Verwaltungsgebäude wird bereits im Oktober bezugsfertig sein; bis dahin soll auch im Stadion sowie auf drei Trainingsplätzen gespielt werden können. Weitere Trainingsplätze und das denkmalgeschützte Gebäude werden im kommenden Jahr in einem zweiten Bauabschnitt fertiggestellt.

Alle Mitglieder bekamen einen eindrucksvollen Einblick hinter die Kulis-

sen; interessante Einzelheiten aus der Vereinsvergangenheit und -zukunft stießen ebenfalls auf viel Interesse. Wer wusste bis zum Tag dieser Führung, dass das Spielfeld durch Maschseewasser bewässert wird oder wie viele Meter Rasenheizung verlegt wurden. Auch gab es interessante Informationen, warum die ehemaligen Toilettenhäuschen unter Denkmalschutz stehen und warum ein Lichtgutachten erstellt werden musste.

Die Führung endete nach diesen spannenden Eindrücken mit einem gemütlichen Beisammensein in der Vereinsgaststätte. Bei Würstchen, Salaten und Getränken lauschten die Teilnehmer einem Impulsvortrag von Vereinsarchivar Sebastian Kurbach. Dessen Zeitreise durch die Sportgeschichte Hannovers stieß ebenfalls auf viel Anklang. ★☆☆

Birgit Jonak



AKTIV | 27

MEINE STANDHEIZUNG – NUR 1 KLICK ENTFERNT!



**EASYSTART WEB –
JETZT VERFÜGBAR!**

Beratung und Einbau bei:

MAURER CAR SERVICE GmbH & Co. KG

Vahrenwalder Str. 253
30179 Hannover

Internet: www.maurer-carservice.de
E-Mail: info@maurer-carservice.de

Kundendienst
Tel.: 0511 / 590 900 310

Verkauf
Tel.: 0511 / 590 900 320
Fax: 0511 / 590 900 350

Öffnungszeiten:
Mo-Do: 7:30 - 17:30 Uhr
Fr: 7:30 - 16:30 Uhr
Sa: 9:00 - 13:00 Uhr



**PROBEFAHRT VEREINBAREN
UND KOSTENLOS TESTEN!***

*Aktionszeitraum bis 30.12.2016.

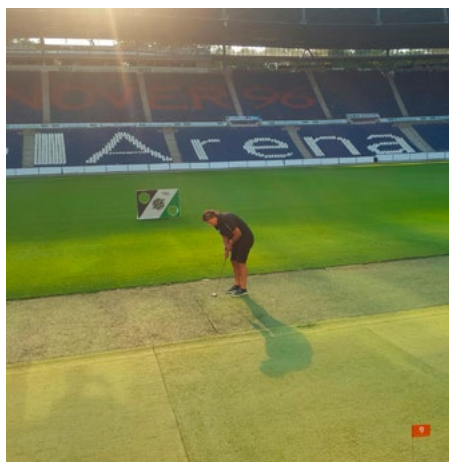
Kleine Bälle im großen Stadion

96 holt Büro-golf in die HDI Arena

Schon seit Jahren ist Büro-golf sehr beliebt und wird an vielen ungewöhnlichen Orten praktiziert. Was läge da näher, als das Stadion in einen Golfplatz „en miniature“ und den „heiligen Rasen“ in ein „Green“ zu verwandeln. Dabei ist Büro-golf auch kein Minigolf, sondern orientiert sich am herkömmlichen Golf. Als Ziele dienen spezielle Übungslöcher, etwa aus Metall. Dabei darf der Ball lediglich den Boden, den jeweiligen Schläger und das Loch berühren. Alle anderen Berührungen, wie etwa an Wänden und Inventar, sind nicht erlaubt.

Am 21. Juli war es soweit: 40 Teilnehmer trafen sich zu diesem aus den USA importierten Funsport in der HDI Arena, um eine etwas andere Veranstaltung zu erleben. Nach einer Begrüßung durch Martin Bader, Geschäftsführer Sport, wurden die Gäste von dem Büro-golf-profi Joachim Hieke, direkt in die Kunst des neuen „Arenagolfs“ eingewiesen. Es folgte ein Warm up an der driving range, bevor dann in Turnierform die neun Spielbahnen erobert wurden. Die Gruppen wurden dabei u. a. vom Marketingleiter, dem Archivar, dem Fanbeauftragten sowie dem stellv. Geschäftsführer und weiteren 96-Mitarbeitern durch den Parkour geleitet.

Die frisch gebackenen Golfer hatten in den verschiedenen exklusiven Stadionbereichen eine Menge Spaß, merkten aber auch schnell, dass die besondere Atmo-



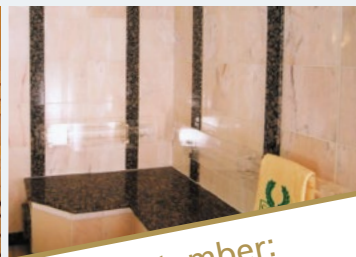
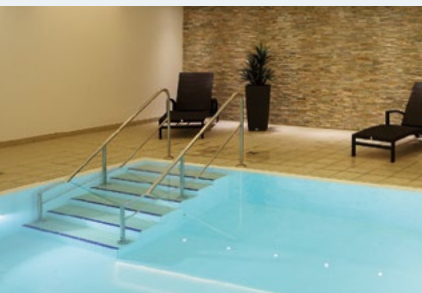
sphäre, etwa im Spielertunnel und der Coaching Zone, zu Lasten der Konzentration gehen können.

Trotzdem gab es natürlich strahlende Sieger und weitere Platzierungen sowie etwas ganz Besonderes: Ein Charity-Abschlag, von Ebene 10 über die Tribünen auf das Spielfeld, wurde zum Höhepunkt des Abends. Jeder von dort gemachte Abschlag kam der hannoverschen Tafel zu gute. Josip Grbavac, der Marketingleiter Hannover 96, erläuterte die zukünftige Ausrichtung des sozialen Vereinsengagements. Darüber hinaus hatten alle Teilnehmer die Chance, ein Trikot zu gewinnen. Und mal ehrlich: Wer hat schon einmal die Gelegenheit, einen Abschlag in solch atemberaubender Kulisse spielen zu können? ★☆☆

Birgit Jonak



Ihre Profis für Schwimmbäder und Wellness der besonderen Art.



Eröffnung im September:
Saunawelten Isernhagen
Showroom by K&H

Seit 50 Jahren sind wir Ihr kompetenter Partner für:

- Außen- und Innenbäder
- Bewegungsbecken für z.B. Sporteinrichtungen
- Saunen, Caesars Thermen
- Whirlpools, ...

von der kleinsten Variante bis hin zur luxuriösen Ausführung.

Wir beraten Sie gern!

**Kühling & Hauers
Schwimmbadtechnik GmbH**
Am Ortfelde 32

30916 Isernhagen NB

Tel. (05 11) 72 85 1 - 0

Fax (05 11) 72 85 1 - 11

www.poolshop.de

Stufe für Stufe

1. Treppenlauf in der HDI Arena



Das waren die blanken Fakten: 683 Stufen pro Runde, 328 abwärts, 355 aufwärts und 60 Minuten mögliche Laufzeit. Rund 150 Teilnehmer stellten sich dieser sportlichen Herausforderung. Nach dem Jogginghosenlauf im Januar folgte diese zusätzliche, exklusive Mitglieder-Laufveranstaltung. Hierfür bot die HDI Arena ein perfektes Terrain.

Im Norden der Arena ertönte pünktlich um 19.00 Uhr der Startschuss. Den Westwall hoch, in Richtung Südeingang und dort nach einer Kehrtwende zurück zum Ausgangspunkt – diese Runde war 1,25 km lang und erforderte bereits eine gute Puste auf den Treppen zu den Rängen. Je nach Kondition und eigenem Anspruch drehten die Teilnehmer die Anzahl von Runden, die ihnen in der vorgegebenen Zeit möglich waren. Als Ansporn wurde jede bewältigte Runde mit einem Armband honoriert. Somit war die Challenge auch für besonders ehrgeizige Läufer reizvoll: Wer nach Ende der einstündigen Laufzeit viele

Bändchen an seinem Handgelenk vorweisen konnte, wurde prämiert.

Mit bemerkenswerten zehn Runden siegte 96-Triathlet Steve Kehl. Über den zweiten Platz sollten sogar letztendlich die Armmuskeln entscheiden: Fünf männliche Teilnehmer, die neun Runden geschafft hatten, mussten ihre Platzierung noch durch eine Liegestütz-Challenge „auspumpen“.

Stolze neun Runden schafften auch die 96-Läuferinnen Annette Nothdurft und Lauftreff-Trainerin Kiki Schacht. Enorme sieben Runden schafften einige Jungen und Mädchen im Alter von 5 - 13 Jahren. Allen erstplatzierten Läufern winkten zudem noch attraktive Preise: Sie wurden etwa mit einem Freistart beim HAJ Hannover Marathon oder einem 96-Trikot prämiert.

„Diese Veranstaltung war ein voller Erfolg und sie wird im nächsten Jahr auf jeden Fall in die zweite Runde gehen!“, freut sich Organisatorin Lena Meding. ★☆☆

Wir pflegen Menschen...

...kompetent, flexibel, engagiert.



Ambulante Kranken- und Altenpflege
in 13 verschiedenen Sprachen



Wohngemeinschaften
für Menschen mit Demenz



**Außerklinische Intensiv-
und Beatmungspflege**



Tagesbetreuung Leuchtturm
in eigenen Räumen, für Senioren



**Pflegeberatung
und Schulung**
für pflegende Angehörige



0511 210 10 44 Interkultureller Sozialdienst GmbH

Ilse-ter-Meer Weg 7 • 30449 Hannover • www.interkulturellersozialdienst.de

Vier Jahreszeiten IN DER GASTSTÄTTE

HANNOVER 96



- VERANSTALTUNGEN:
HOCHZEITEN, FAMILIENFEIERN,
TAGUNGEN UND VIELES MEHR
- GESELLSCHAFTEN BIS 150 PERSONEN
- SPORT-LIVEÜBERTRAGUNGEN
- WARMER KÜCHE
- CATERING
- AUSSENTERRASSE
- GUTE PARKMÖGLICHKEITEN
- GUTE VERKEHRSANBINDUNG

**BUNDESLIGA
LIVE**

ANFRAGEN UNTER 0511-96 49 96 66
ODER

INFO@GASTSTAETTE-HANNOVER96.DE

VIER JAHRESZEITEN IN DER GASTSTÄTTE HANNOVER 96 • CLAUSEWITZSTRASSE 2 • 30175 HANNOVER
ÖFFNUNGSZEITEN: DIENSTAG BIS FREITAG AB 17.00 UHR • SAMSTAG UND SONNTAG AB 12.00 UHR

Erfolgreicher Weltrekordversuch

LARGEST COFFEE TASTING EVENT



VERANSTALTUNGEN



Am 2. September veranstaltete Hannover 96 auf Initiative von Martin Brandstaeter, Abteilungsleiter der Traditionsabteilung, ein Unternehmerfrühstück der ganz besonderen Art. Mit einem Programmpunkt des Netzwerktreffens wollte der Verein ins Guinness-Buch der Rekorde kommen. Geboren wurde die Idee bei den vielen Unternehmerfrühstücken, die die Traditionsabteilung bereits seit mehreren Jahren ausrichtet.

Die Herausforderung dieses Weltrekordversuches lag allerdings nicht darin, mit vielen Unternehmern in netter Kulisse zu frühstücken und Kontakte



zu knüpfen. Vielmehr galt es diesmal, über 250 Unternehmer, Gesellschafter, Vorstände, Geschäftsführer und Freiberufliche dafür zu begeistern, genau in diesem Rahmen, an einer Kaffeeverkostung teilzunehmen.

Andreas Berndt, Kaffeesommelier der Hannoverschen Kaffeemanufaktur, stellte verschiedene Kaffeesorten vor.

Die teilnehmenden Gäste mussten drei Kaffeesorten probieren – wer nicht alle

drei Sorten verkostet hat, galt als disqualifiziert. Die Regularien wurden von „Stewards“ überwacht, die dreißig Minuten lang die Teilnehmer beobachteten.

Zwei kurze Auftritte vom „Platzwart“ sowie ein Vortrag zum Thema „Marketing zum Nulltarif“ sorgten für ein nettes Rahmenprogramm. Moderator Andreas Kuhnt führte souverän und launig durch die Veranstaltung, doch als die Guinness-Schiedsrichterin nach der Auszählung die Bühne betrat, wur-



de es schlagartig still. Schnell war klar: Der Rekord gehört nun mit 368 Teilnehmern Hannover 96!

Ein Stadion, ein Frühstück, tolle Kaffees und eine Menge engagierte Unternehmer dieser Stadt und der Region: So sicherte sich unser Verein den Platz im Guinness-Buch der Rekorde.

Der Verein dankt allen Teilnehmern, die an diesem Ziel mitgewirkt haben und Teil des Weltrekordes wurden! ★☆☆



HOME, SWEET HOME.

aufgenommener
Handwerksbetrieb
**Mechanische
Sicherungseinrichtungen**
des Landeskriminalamtes
Niedersachsen.

**Alarmanlagen
Einbruchsicherung
Mechanische und
digitale Schließanlagen**

SICHERHEITSTECHNIK

Tel. 05130 6093930
www.niebuhr-gmbh.de

Zeitzeugengespräch

mit Georg Kellermann

Georg, genannt „Schorse“, Kellermann spielte zwischen 1955 und 1965 für Hannover 96. In einem Zeitzeugengespräch mit 96-Archivar Hans-Heinrich Kellner blickt 96-Legende Kellermann zurück auf die Anfangszeit der Bundesliga.

Herr Kellermann, Sie sind Mitte der dreißiger Jahre in Hannover geboren. Erinnern Sie sich noch daran, wann Sie das erste Mal Kontakt zum „runden Leder“ hatten?

Ich bin in Hannover geboren und im Stadtteil Mecklenheide aufgewachsen. Meine ersten Kontakte mit dem Fußball überhaupt hatte ich ca. mit acht Jahren. Rund um mein Elternhaus gab es eine ganze Reihe junger Burschen, deren größtes Vergnügen es war dem Ball nachzujagen. Wir hatten natürlich keine Fußbälle wie wir sie heute kennen. Wenn wir Glück hatten, dann brachte mal jemand einen Tennisball mit oder wir bastelten uns einen Ball aus Lumpen und Stroh. Meistens spielten wir vor dem alten Bunker in der Mecklenheidestraße und benutzten den Eingang als Tor. Sehr häufig kamen die Jungs aus den Nachbarstraßen und wir spielten in einer Art Turnier eine Meisterschaft aus.

Als Hannover 96 im Sommer 1938 erstmals in seiner Historie Deutscher Fußballmeister wurde, waren Sie knapp vier Jahre alt. Eine Erinnerung werden Sie daher an dieses Ereignis kaum haben, aber können Sie sich erinnern, wann Sie

erstmal mit dem Namen Hannover 96 in Berührung kamen?

Ich wusste eigentlich sehr wenig darüber. Man kannte natürlich Hannover 96, aber richtig interessiert habe ich mich nicht dafür. Erst sehr viel später kam ich durch Heinz Wewetzer (Deutscher Meister 1954 mit Hannover 96) mit dem Namen Hannover 96 direkter in Kontakt.

In Hannover herrschte ja bereits gut einen Monat vor dem offiziellen Kriegsende am 08.05.1945 Frieden. Waren Sie und Ihre Familie vom Krieg getroffen und hatten gar nahe Angehörige zu beklagen, die während des Krieges umgekommen waren?

Nein, Gott sei Dank nicht. Wir sind weder ausgebombt, noch kam jemand ums Leben. Mein Vater allerdings, der die Woche über in Celle als Flugzeugmechaniker arbeitete, wurde noch eingezogen und geriet in französische Gefangenschaft. Er kehrte erst im Jahre 1948 nach Hause zurück.

Ihre fußballerische Wiege stand ja bei den sogenannten „Schwarzen Husaren“, also bei Werder Hannover. Zum Beginn der Saison 1955/56 wechselten Sie zu Hannover 96. Wer stellte den Kontakt zwischen Ihnen und Hannover 96 her?

Ja, das stimmt. Ich habe dort bereits recht früh in der Jugend gespielt. Eines Tages spielten wir mit Werder Hannover ein Freundschaftsspiel, bei dem mich Herr Kronsbein und Heinz Wewetzer beobachteten. Ich hatte dort wohl einen guten

Eindruck hinterlassen, denn wenige Tage später klingelte es an unserer Haustür. Meine Eltern saßen in der Küche, ich öffnete die Tür und führte Herrn Kronsbein herein. Mein Vater war etwas verlegen. Solch prominenten Besuch in seinem Haus hätte er nicht erwartet. Herr Kronsbein erklärte meinen Eltern, dass er mich gern zu Hannover 96 holen möchte. Da ich noch nicht 21 Jahre alt war, musste mein Vater den Vertrag mit Hannover 96 unterschreiben, was er natürlich gern tat.



Nach den obligatorischen Vorbereitungsspielen zum Saisonstart debütierten Sie am 11.09.1955 in der Oberliga beim Auswärtsspiel der 96er in Oldenburg. Sicherlich unvergesslich, zumal Sie auch noch zwei Treffer erzielten.

Wenn ich ganz ehrlich bin, muss ich eingestehen, dass ich mich daran nicht mehr erinnere. Mein Schwiegersohn hat zu meinem 80. Geburtstag sehr viel zu meiner Person und den damit verbundenen sportlichen Ereignissen recherchiert. Er hat alles zu meiner Person zusammengetragen, was er finden konnte. Dabei war, so glaube ich, auch ein Bericht von der von Ihnen erwähnten Begegnung. Ich könnte es nachlesen und wäre sofort im Bilde über das, was damals passiert ist.

Am Ende der Saison 1955/56 musste Hannover 96 nur dem Hamburger SV Vorrang in der Tabelle lassen. Mit dem zweiten Platz in der Oberliga Nord hatte sich Hannover 96 die Teilnahme an der

Endrunde zur Deutschen Meisterschaft gesichert. Mit Ihren 14 Ligatoren hatten Sie großen Anteil an der Qualifikation. Die Endrunde war dann doch sehr ernüchternd. Erinnern Sie sich?

Ich erinnere mich an die Qualifikationsspiele gegen Neuendorf, die sehr spannend und dramatisch waren. Beim ersten Spiel schlug ich die Ecke, die Helmut Geruschke in der Schlusssekunde zum 3:3-Ausgleich einköpfte, und im Wiederholungsspiel, einen Tag später, erzielte ich das Führungstor zum 1:0. Wir gewannen 3:2.

Neben dem wöchentlichen Einerlei der Norddeutschen Oberliga spielte Hannover 96 ab November 1958 im Messepokal mit. Sie waren gegen AS Rom und Inter Mailand dabei. War das etwas Besonderes so etwas zu erleben?

Die Auslandsfahrten waren immer toll. Ich hatte bereits Auslandserfahrungen, da ich mit der Niedersachsenauswahl schon mal auf Island gewesen war. Dort bestritten

Markthalle Hannover

Treffpunkt des guten Geschmacks.



Unsere Öffnungszeiten für die Weihnachtszeit

Sa. 26. November 2016 von 7:00 - 18:00 Uhr
Sa. 03. Dezember 2016 von 7:00 - 18:00 Uhr
Sa. 10. Dezember 2016 von 7:00 - 18:00 Uhr
Sa. 17. Dezember 2016 von 7:00 - 18:00 Uhr
Sa. 24. Dezember 2016 von 7:00 - 16:00 Uhr
Sa. 31. Dezember 2016 von 7:00 - 18:00 Uhr



MARKTHALLE

Karmarschstr. 49
30159 Hannover
www.markthalle-in-hannover.de

Mo. - Mi. 7:00 - 20:00 Uhr
Do. - Fr. 7:00 - 22:00 Uhr
Sa. 7:00 - 16:00 Uhr

wir sechs Spiele, die wir alle gewannen. Das Problem dort war allerdings, dass es immer so früh dunkel wurde. Als wir dann im Messepokal in Italien waren, hatten wir zwar wenig Zeit, aber in Mailand nahmen wir sie uns und kauften kurz vor der Abfahrt noch ein wenig ein.

Neben Fredy Heiser waren Sie auch ein Kandidat bei Hannover 96, der für besondere Tore und für eine spektakuläre Spielweise bekannt war. Wissen Sie in dem Zusammenhang noch was Ihnen am 06.11.1960, beim 7:2-Heimspielsieg gegen den VfB Oldenburg gelang?

Hier geht es mir ähnlich wie bei der Frage nach meinem ersten Spiel vorhin. Ich kann mich nicht daran erinnern, aber Gott sei Dank, hat es Jemand aufgeschrieben.

Die Jahre gingen ins Land. Sie waren Saison für Saison fast regelmäßig am Ball, gehörten zum Stamm, es sei denn, Verletzungen stoppten Sie. Aber so richtig schwer verletzt waren Sie eigentlich nicht oder gab es mal Wehwehchen die Sie längerfristig zum Zuschauen zwangen?

Im Großen und Ganzen blieb ich von Verletzungen weitestgehend verschont. Es gab jedoch mal eine Situation, die nicht so glimpflich ausging. Ich hatte Glück, dass nichts Schlimmes passiert ist. Es war bei einem Freundschaftsspiel. Ein Zweikampf um den Ball zwischen dem gegnerischen Torwart und mir. Wir stiegen beide zum Ball hoch. Im Luftkampf rammte mir der Torhüter seinen Stollen in den Oberschen-

kel. Ich hatte ein schönes Loch. Unser Masseur schmierte mir irgend so ein Zeug in den Oberschenkel und machte eine Binde drum. Nachts wachte ich auf, der Oberschenkel war stark angeschwollen. Ich rief sofort den Vereinsarzt an, der mir anschließend kanülenweise Eiter aus dem Bein zog. Eine Stunde später und es wäre um mich geschehen gewesen.

Sie sahen Trainer kommen und gehen, u. a. Helmut Kronsbein, Kuno Klötzer, Günter Grothkopp, Heinz Lucas usw. Welcher dieser Herren ist Ihnen besonders in Erinnerung geblieben? Mit wem kamen Sie gut zurecht, mit welchem Trainer gab es eventuell mal ein Problemchen?

Der beste Trainer, den ich hatte, war Heinz Lucas. Der war nicht nur Mensch, der hatte auch eine Menge Ahnung vom Fußball. Von ihm konnte man richtig etwas lernen. Der hatte auch taktisch eine Menge drauf und was ganz wichtig war, er sprach vernünftig mit uns. Mit ihm konnte man sich gut unterhalten. Er war ganz anders als „Fiffi“ Kronsbein es war. Kronsbein schnauzte oft rum und im Training dann immer dasselbe: laufen, laufen, laufen. Ob Sie es glauben oder nicht, aber manche Nacht träume ich noch von „Fiffi“ und seinem Training.

In der nächsten Ausgabe des Vereinsmagazins folgt eine Fortsetzung dieses Interviews. Darin werden weitere Fragen zur aktiven Zeit und dem Leben mit dem Fußball gestellt. Freuen Sie sich drauf! ★☆☆

Familien- Shopping-Spaß

Montag bis
Samstag

Weil wir beide
große Fans sind!

1.400
kostenlose
Parkplätze

LEINE
CENTER
LAATZEN

Hey Kids,



in den letzten Monaten war wieder tierisch was los. Wir feierten EDDI's 3. Geburtstag mit vielen Mitmach-Aktionen in der HDI Arena, wir waren zu Gast beim KIDS Club-Sommercamp in Leverkusen und es gab noch einen weiteren Grund zu feiern – aber lest selbst:

Tierisch starke Party für EDDI

Speed, Spaß und strahlende Gesichter: Bei der Party anlässlich des 3. Geburtstags von unserem KIDS-Maskottchen EDDI kamen die sechzig kleinen Gäste voll auf ihre Kosten.

Voller Vorfreude und Aufregung warteten die Kids am Donnerstag, den 14. Juli, am Treffpunkt an der HDI Arena. Nach lauten „EDDI, EDDI“-Rufen ließ die Hauptperson nicht mehr lange auf sich warten und der tapsige, kuschelige Hund mit seinen großen Schlappohren trottete schnurstracks auf seine Gäste zu. Begleitet von einem tollen Geburtstags-Ständchen wurde jedes einzelne der 60 Rudelmitglieder von EDDI beschnuppert und alle Glückwünsche wurden gerne in Empfang genommen.

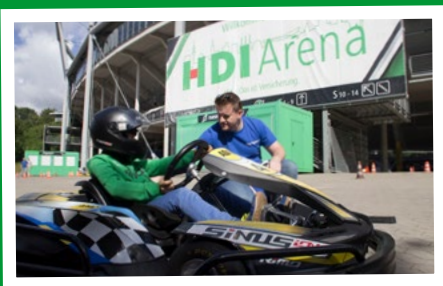
Cooler Kart-Training und viele weitere Mitmach-Aktionen

Dann wurde es wild: Bei einem rasanten Kart-Training mit dem ADAC wurde der Südvorplatz unsicher gemacht. Wer anschließend noch nicht genug hatte, stieg auf zwei Räder um und versuchte sich an einem Fahrrad- und Roller-Geschicklichkeitsparcours. Mittags stärkte sich die ganze Meute bei Gegrilltem, Salaten

und leckerem Geburtstagskuchen mit Blick auf den „heiligen Rasen“, den Ort, an dem die Fußballer der ersten Mannschaft von 96 in der zweiten Bundesliga aktiv sind.

Fragen über Fragen

Anschließend galoppierte das Rudel in die Stadionkatakomben: Im Pressekonferenzraum wartete bereits 96-Präsident Martin Kind, der extra zum Gratulieren vorbeigekommen war und sich anschließend den Fragen der Kinder stellte. Nachdem auch der letzte Gast sein Autogramm erhalten hatte, ging es in den Norden auf die riesige Spielwiese. Bei einem Hindernis-Parcours, einer Hüpfburg, Leitergolf, Sackhüpfen und Dosenwerfen konnten sich alle mächtig austoben. Auch die Kinder der Fit & Kids-Abteilung nahmen den Weg auf sich und überraschten EDDI. Am Ende gab es vom Hausherrn für Jeden einen großen Beutel Leibniz-Leckereien, bevor er seine erschöpften, zufriedenen Gäste verabschiedete. Währenddessen schlief EDDI seelenruhig in seiner Hundehütte. Er träumte bestimmt schon von seiner nächsten Geburtstagsparty.



KIDS Club–Sommercamp



Vier Tage Spaß, Action und Fairness: „Vielfalt vereint“ lautete das Motto des diesjährigen KIDS Club–Sommercamps in Leverkusen. Dabei machten 260 Kinder der KIDS Clubs verschiedener Profi–Vereine das heimische Gebiet des Gastgebers Bayer 04 Leverkusen unsicher.

Stadionführung und Kinder–Pressekonferenz zum Start

Gemeinsam mit dem WölfiClub und dem Kids Club von Eintracht Braunschweig traten auch acht Vertreter von EDDIs Rudel erwartungsvoll die Reise an. Mit dem Einlaufen in die BayArena, einer spannenden Stadionführung, einer Kinder-PK mit den Profis Stefan Kießling, Markus Rehm und Tobias Scherbarth wurde das Spektakel offiziell eröffnet.

Tag zwei: Workshop–Tag

Am zweiten Tag standen verschiedene Workshops auf dem Programm. In Gruppen konnten die Kids beim Blind Bouldering, bei einem Fairplay–Parcours, beim Rollstuhlbasketball und

bei einem Erste–Hilfe–Workshop ihre Teamfähigkeit unter Beweis stellen – und ein Gefühl dafür bekommen, was es heißt, eine Beeinträchtigung zu haben. Natürlich wurden dabei auch neue Freundschaften geschlossen. Als Überraschungsgäste schauten viele Maskottchen anderer Vereine vorbei: Berni, das Füchsle, Waldi, Hennes und Brian – und sie hatten natürlich unseren EDDI im Schlepptau.

Das Highlight: Die Mini–EM

Der dritte Tag stand ganz im Zeichen einer Mini–EM. Insgesamt traten 24 Länder gegeneinander an – und ein besonderer Gegner: das Handicap–Team der Lucky Löwen aus Lingen. Bei spannenden Partien stand der Spaß und der FairPlay Gedanke stets im Vordergrund. Ein Besuch im Leverkusener Schwimmbad rundete die abenteuerlichen Tage ab.

Am Ende war sich das Rudel wieder einmal einig: „Dieses Sommercamp war total cool.“

Dein EDDI für zu Hause

Wie sieht EDDI wohl mit einem schwarz-weiß-grünen Outfit aus? Steht ihm auch ein grünes Trikot oder womöglich orangefarbene Fußballschuhe? Hier kannst Du Dir Deinen ganz persönlichen EDDI malen und ihn farblich so gestalten, wie Du ihn schon immer einmal sehen wolltest.

Viel Spaß beim Ausmalen!

EDDIs Rudel



KITA &
GRUND-
SCHULE

SCHULE
& MENSA



Meyer Menü
LIEFERT LECKER

Kinder und Jugendliche lieben es frisch gekocht

- Keine Vertragsbindung und kein Mindestbestellzeitraum
- Lieferung und Bereitstellung von Warmhaltemöglichkeiten
- Lieferung bereits ab 10 Portionen pro Menü möglich
- Täglich 2 verschiedene Menüs zur Auswahl, davon eines ausschließlich vegetarisch
- Knackfrische Rohkost- und Obstbeilagen
- regelmäßig **optiMIX**-zertifizierte Menüs auf dem Speiseplan



Alle Infos erhalten Sie kostenlos telefonisch unter **0800-150 150 5**
oder im Internet unter **www.meyer-menue.de**

Ein Jahr EDDIs Rudel

Vor ziemlich genau einem Jahr, nämlich am 1. September 2015, gaben 96-Mitglieder von EDDIs Rudel gemeinsam mit unserem KIDS-Maskottchen EDDI den Startschuss für den KIDS Club. Mit einem Luftballonwettbewerb und einer Kinder-PK mit zwei Profis wurde das Projekt damals begonnen.

Hier findet ihr einen kleinen Rückblick auf das erste Jahr:

Eine aufregende Saison

Mit mittlerweile 2.000 Rudel-Mitgliedern haben wir im ersten Jahr viel erlebt: Es gab Fahrten nach Wolfsburg und Dortmund, eine Länderspielreise nach Gelsenkirchen und die Teilnahme am KIDS Club-Sommercamp in Freiburg und Leverkusen. Daneben wurde auch das heimische Revier unsicher gemacht. Eine Grusel-Übernachtung in der HDI Arena, Bastelaktionen, Heimspielbesuche auf der Leibniz Familientribüne, EDDIs Ge-

burtstagsfeier im Stadion und Einlaufaktionen am Heimspieltag – es war einfach alles dabei. Außerdem standen Gemeinschaftsaktionen mit Werder Bremen und dem HSV Kids Club sowie Ausflüge zu unseren Partnern auf dem Programm. Dabei haben wir vieles über einen fairen und respektvollen Umgang miteinander gelernt, ein inklusives Fußballturnier gespielt, neue Freundschaften geknüpft und jede Menge Spaß gehabt.

Mit tierisch-starken Abenteuern ging es bereits und geht es auch im zweiten Jahr weiter:

18. September: EDDIs Rudel unterwegs
Auswärtsfahrt nach Bielefeld

21. September: EDDIs Rudel zuhause
KIDS Club-Spieltag

05. Oktober: EDDIs Rudel auf Reisen
Entdeckertour zur Werkstatt der S-Bahn Hannover, für Rudel-Mitglieder zwischen sechs und zehn Jahren.

30. Oktober: EDDIs Rudel zuhause
Heimspielbesuch HANNOVER 96 vs. FC Würzburger Kickers, für Rudel-Mitglieder zwischen sechs und zwölf Jahren.

Noch kein Mitglied in EDDIs Rudel? Alle Infos zu unserem KIDS Club und den Veranstaltungen findet ihr unter:

www.hannover96.de/kids

Wir freuen uns auf Euch!
EDDI und sein KIDS Club-Team



96 gegen 96

Ausblick auf die neue Saison

Im September starten die sieben Senioren-Mannschaften und eine Jugendmannschaft der Badmintonabteilung in die neue Saison. Traditionell gibt es an dieser Stelle eine Einschätzung der jeweiligen Mannschaftsführer.

Die 1. Mannschaft musste am Ende der letzten Saison trotz eines vermeintlichen Nichtabstiegsplatzes in die Landesliga Süd, weil es drei Absteiger in die Niedersachsen-Bremen-Liga aus höheren Ligen gab - somit reichte der drittletzte Platz bedauerlicherweise nicht zum Klassenerhalt. Demzufolge startet sie nun in der Landesliga Süd. Laut Mannschaftsführerin Beatrice-Arianne Kühne ist der Wiederaufstieg in die Niedersachsen-Bremen-Liga das klare Ziel. Ein wichtiger Baustein für dieses Ziel ist Neuzugang Patrick Thöne, der die Mannschaft auf Position eins verstärkt. Die Stimmung im Team ist super und alle freuen sich auf die neue Saison.

Stärkster Konkurrent ist wohl die 1. Mannschaft des SV Harkenbleck, die in den letzten drei Jahren Vizemeister in der Landesliga Süd war. Gleich am ersten Spieltag treffen beide Mannschaften aufeinander.

Die 2. Mannschaft startet auch in der Landesliga Süd. Nach dem knappen Klassenerhalt in der letzten Saison ist das Ziel, erneut die Klasse zu halten und sich weiter zu steigern. Beide 96er Mannschaften trafen gleich am ersten Spieltag aufeinander. Die erste Mannschaft konnte sich mit 7:1

durchsetzen – sie unterstrich damit ihre Favoritenrolle. Nach diesem spannenden Vergleich herrschte gute Stimmung und es war Zeit für ein gemeinsames Foto.

Für die 3. Mannschaft wurde im vergangenen Jahr aus dem zweiten Tabellenplatz durch eine Niederlage gegen Wunstorf im letzten Saisonspiel leider noch der vierte Platz. Das Team will in der Bezirksliga Hannover Süd in dieser Saison wieder angreifen. Die in der letzten Saison dominierenden Boffzener sind aufgestiegen. Schaut man sich die Aufstellungen der Konkurrenz an, ist von einem Vierkampf zwischen 96, Limmer, Harkenbleck und Langenhagen auszugehen. Saisonziel ist es, die Platzierung aus dem letzten Jahr mindestens zu halten, wobei die Orientierung eher nach oben geht. „Ohne die für die 3. Mannschaft immer ungünstig gelaufenen Sonntagsspieltage ist alles möglich“, sagt Mannschaftsführer Daniel Junge.

Die 4. Mannschaft tritt wieder in der Bezirksklasse Hannover Mitte an. Mit Marius Keck verliert 96 einen guten Spieler; das Team wird allerdings durch Benjamin Kröger (ehemals 3. Mannschaft) und Uwe Winkler verstärkt. Das obere Tabellendrittel wird angestrebt.

In der Kreisliga tritt die 5. Mannschaft an. Leider ist man hier schon vor Saisonbeginn von langfristigen Verletzungen und Terminverschiebungen betroffen. Schon am ersten



Das Foto zeigt die Spieler unserer 1. und 2. Mannschaft nach ihrem Aufeinandertreffen.

Spieltag wird das Team nicht in Stammbe-
setzung antreten können. Trotzdem sieht
man der Saison positiv entgegen und hofft
auf einen Platz im oberen Tabellenbereich.

Gemeinsam mit der 5. tritt die 6. Mann-
schaft in der Kreisliga an. Beide Mann-
schaften treffen am ersten Spieltag auf-
einander. Ziel für die Saison ist es, sich in
der Kreisliga zu halten, ein Platz unter den
ersten sechs Teams wird angestrebt.

Die 7. Mannschaft in der ersten Kreis-
klasse möchte in der neuen Konstellation
vornehmlich die Klasse halten. Wer weiß,
was da sonst noch geht...

In der neuen Saison wird die Badminton-
abteilung auch eine Jugendmannschaft
stellen. Verstärkt durch die Neuzugänge
Benjamin Kilimnik, Johannes Kirchhof,
Sean Massow vom SV International
School Hannover geht das U 19 -Team
mit Zuversicht in die Kreisvorrunde der
Badmintonregion Hannover. Das ambiti-
onierte Ziel: Eine Platzierung im oberen
Tabellendrittel.

Wir wünschen allen Mannschaften einen
guten Start in die neue Saison, verletzungs-
freie und faire Spiele sowie ein bisschen
Glück im richtigen Augenblick und vor al-
lem: Eine gehörige Portion Spaß! ★☆☆

goldgräber



JUNKERS
bauhaus
DESSAU 1925

Sutelstraße 5
30659 Hannover
Tel.: (05 11) 64 68 27 51
www.gold-graeber.de

Am Ortfelde 65
30916 Isernhagen NB
Tel.: (05 11) 77 10 22
Fax: (05 11) 2 35 99 88

„Der Windbeutel-König“®



windbeutel.de Altenau-Okertalsperre

"Blauer Brocken"®



NICHTS für
Anfänger ...

96 Träume werden wahr!
Hol Dir Deine Lieblingstorte!



Vier Sorten für jeden Geschmack!

Ab sofort exklusiv in allen Filialen.

Auch zu bestellen unter: www.cafe-engelke.de



„Der“ GETRÄNKE PABST

Daniel-Gieseke-Straße 7
31157 Sarstedt / OT Gödringen
Tel. 0 50 66 / **43 56**
Tel. 0 50 66 / 69 39 62

**Unser Lieferservice
für Privat, Firmen,
Gastronomie, Vereine**

„Wir schleppen für Sie!“

Leihmaterial: Zapfanlagen, Stehtische,
Kühlruhen, Tresen/Spülen, Kühlanhänger,
Toilettenwagen, Ausschankwagen, Festzeltgar-
nituren, Sonnenschirme, Gläser/Mehrzweckbecher

Getränke- und Abholmarkt:
Fass- und Flaschenbier
Wasser / Limo / Säfte
Wein / Sekt / Spirituosen

MICKY'S LOUNGE

Cocktail Bars, Pavillons, Musik-/Lichtanlagen,
mobile Bühnen, 1,30 m Schwenkgrill mit Hütte,
Geschirr und Bestecke, Zelthallen, Partyzelte,
Aufbauservice, Security Service, Hussen uvm.

Darter für den guten Zweck

Ranglistenturnier immer erfolgreicher



DART

Am 15. Juli fand das Finale des Ranglistenturniers statt. Und erstmals stand ein zweiter Austragungsort zur Verfügung. Die Dart Dragons aus Dauelsen (Verden) richteten zusätzliche zehn Spieltage in der eigenen Spielstätte aus. In Hannover und Verden qualifizierten sich die jeweils besten 20 Teilnehmer für das Finale.

Nach der Gruppenauslosung begann das Turnier. An acht Boards kämpften jeweils fünf Spieler um den Einzug in die K.O.-Runde. Nach insgesamt zehn Spielen pro Gruppe zogen die besten beiden Darter jeder Gruppe in die nächste Runde ein. Im Single-K.O.-Modus kämpften nun die besten 16 um den Einzug ins Finale. Rund fünf Stunden später standen die Finalisten des kleinen und des großen Finals fest. Im Spiel um Platz drei traten Tino Obst und Jacques Milde gegeneinander an. Obst behielt in diesem Spiel die Oberhand und sicherte sich somit den 3. Platz. Im Spiel um den Turniersieg

traf Andreas Schendel auf den Zweitplatzierten des Vorjahres, Uwe Landeck. In einem spannenden Finale konnte sich Landeck dieses Mal den Titel sichern.

Im Rahmen der Turniere sammelte die Abteilung zu Gunsten der Robert-Enke-Stiftung 750 €, für die Per Mertesacker Stiftung kamen 600 € in die Spendendosen.

Um allen Dartern weiterhin die Möglichkeit zu geben, an den Turnierserien teilnehmen zu können, wird die Zusammenarbeit mit den Dart Dragons in dieser Saison fortgesetzt.

Die nächsten Termine

Ranglistenturnier Hannover:

21.10.2016, 18.11.2016, 16.12.2016

Ranglistenturnier Verden:

07.10.2016, 04.11.2016, 02.12.2016

Informationen zu den Turnieren und Anmeldung unter: www.96dart.roller-net.de ★☆☆

Optimierungsspezialisten

Interview mit Andreas Rollwage

Haltung annehmen, fokussieren, dem Impuls nachgeben: Trotz seines Daseins als Randsportart hält Dart einige interessante Fakten bereit. Im Interview mit Abteilungsleiter Andreas Rollwage (49) nehmen wir den Sport genauer unter die Lupe.

Seit wann wird Dart bei Hannover 96 angeboten?

Die Abteilung besteht seit Mitte 2013, seit 2014 bin ich der Abteilungsleiter.

Wie viele Mitglieder hat die Abteilung?

Aktuell zählen wir 41 Mitglieder, von denen etwa 70 Prozent auf Wettkämpfen aktiv sind.

Welche Fähigkeiten werden durch Dart gefördert?

Dart schult die Konzentrationsfähigkeit, vor allem die Hand-Auge-Koordination, ähnlich wie beim Bogenschießen.

Gibt es altersspezifische Trainingsmethoden?

Nein. Die Kleinen trainieren wie die Großen: Einfach werfen. So kann man am besten an seiner Technik arbeiten.

Erhält jeder Spieler „seine“ passenden Darts?

Es wird mit möglichst vielen Darts getestet, oft werden diese noch umgebaut, so dass jeder Spieler damit klarkommt. Denn die Darts sollten mit einer perfekten Fluglinie gerade im Board stecken.

Kann die Ausrüstung vor Ort geliehen werden?

Anfänger können auf unser Repertoire zurückgreifen, um zu testen, welches Material sie bevorzugen. Auf Dauer ist es natürlich ratsam, sich eigene Darts zu kaufen.

Welche Unterschiede gibt es denn bei Darts?

Ein wesentlicher Unterschied besteht im Material der Barrels, die entsprechend auch in Größe und Gewicht variieren: Nickel, Messing oder Wolframlegierung sind üblich. Die optimalen Flugeigenschaften hängen primär von den Flights und den Shafts ab. Hier gibt es bei Form und Material die größten Unterschiede. Die Flights können aus Kunststoff, Polyester oder Nylon bestehen. Shafts bestehen hauptsächlich aus Nylon oder Aluminium.

Welches Material ist am Beliebtesten?

Das hängt rein vom Spieler selbst ab. Man versucht immer, sich zu verbessern und kauft regelmäßig neue Sachen, um zu testen und zu optimieren.

Worauf ist beim Kauf der Darts besonders zu achten?

Wichtig ist, dass man weiß, was man kauft. Hier kann man absolut nicht nach dem Preis gehen. Der Preis für drei Mittelklasse-Darts liegt ungefähr zwischen 40 und 60 €. Wer etwas ganz Teures braucht, zahlt auch mal 100 €. Deshalb sollte der Spieler unbedingt ausprobieren,

welche Darts zu ihm passen – oder sich im Fachgeschäft beraten lassen.

Ist eine regelmäßige Wartung des Materials nötig?

Hin und wieder müssen die Spitzen der Darts geschliffen werden. Das macht man entweder mit einem speziellen Anspitzer oder einem elektrischen Schleifstein. Den größten Verschleiß gibt es bei den Flights, die regelmäßig erneuert werden müssen.

Ist die Distanz zum Dartboard immer und überall gleich?

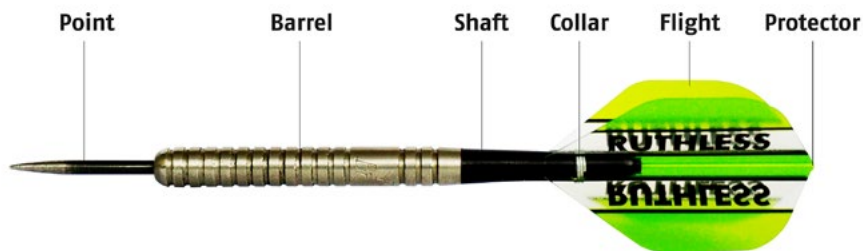
Ja, die Distanz beim Steeldart beträgt 2,37 Meter. Der Bull, also der rote Mittelpunkt, befindet sich auf einer Höhe von 1,73 Metern.

Worauf ist beim Wurf zu achten?

Der Fuß auf der Seite der Wurfhand steht immer vorne. So bringt man wenig Bewegung in den Körper, aber eine gezielte Bewegung in den Arm, um einen gleichmäßigen Wurf zu erzielen.

Interesse geweckt? Das Dart Training findet mittwochs ab 18.00 Uhr sowie freitags ab 19.00 Uhr im Vereinsheim in der Clausewitzstraße für alle Altersklassen statt. Sonntags von 15.30 Uhr bis 18.00 Uhr läuft das Training für die Jugend. Bei Fragen steht Andreas Rollwage gern zu Verfügung. ★☆☆

Elena Blume



**WANDERN BEI
JEDEM WETTER**

DECATHLON

SPORT FOR ALL - ALL FOR SPORT

24€₉₉

24€₉₉

 **Quechua**

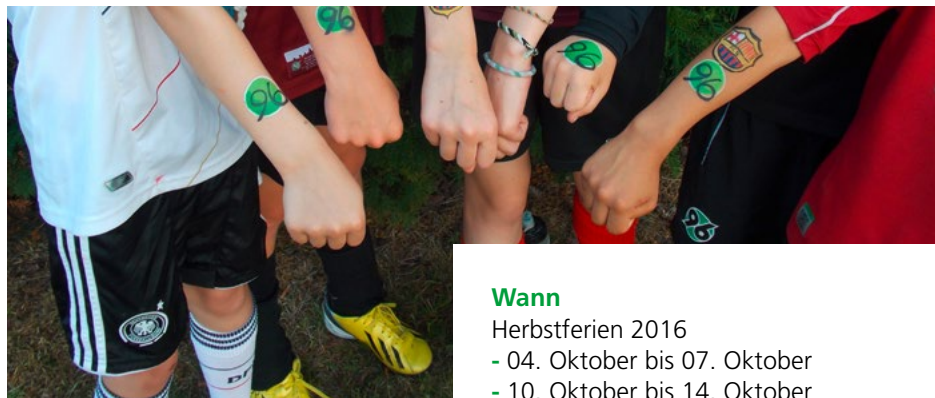
**Wattierte Jacke
X-Light Kinder**

**70 SPORTARTEN -
1 STORE!**

DECATHLON Hannover Laatzen · Am Bahnhof Messe Laatzen bei Kaufland · Karlsruher Str. 8
(Zufahrt Stuttgarter Straße) · 30880 Laatzen · Mo - Sa 9-20 Uhr · www.decathlon.de

Herbstferien – Zwei Camps

Jetzt anmelden!



Wann

Herbstferien 2016

- 04. Oktober bis 07. Oktober
- 10. Oktober bis 14. Oktober

Wo

Kämmer International bilingual School
Paderborner Straße 1, 30539 Hannover

Kosten

- 96-Mitglied: 150 €
Nichtmitglied: 170 € (pro Kind / Woche)
Geschwisterrabatt auf Anfrage!
- Früh- bzw. Spätbetreuung: + 20 €
(jeweils pro Kind / Woche)
- Reichhaltiges Mittagessen, ganztägiger
Getränkeverzehr, Nachmittagsnacks
sowie alle Aktivitäten inklusive

Infos / Anmeldung

Weitere Details zu den Camps sowie
Anmeldungen findet ihr unter:
www.fitundkids.hannover96.de

Fragen werden gerne unter
0151.19560660 beantwortet. ★☆☆

Die Herbstferien stehen vor der Tür – nach den tollen Abenteuern aus den Oster- und Sommerferiencamps sorgt die Abteilung Fit & Kids ein letztes Mal in diesem Jahr für Spannung, Spaß und Action an den verschiedensten Orten. Ob in der Eilenriede, auf Sport- und Fußballplätzen, im Schwimmbad oder in Sporthallen: Überall erwarten Euch spannende Ausflüge mit 96-Bussen und mitreißende Spiel- und Sportangebote mit vielen anderen Kindern. Ob Ballsport, Turnen, Hockey, Trampolinspringen, Kreatives, Klettern, Inlinern, Karten spielen, oder Geocachen: Hier kommt wirklich Jeder auf seine Kosten.

Das Feriencamp-Angebot richtet sich an Kindermittglieder und an Nichtmittglieder zwischen 6 und 11 Jahren. Die Gruppengröße beträgt 35 Personen, die Kernzeit ist von 9.00 bis 16.00 Uhr, wobei zusätzlich eine Frühbetreuung ab 8.00 Uhr und eine Spätbetreuung bis 17.00 Uhr buchbar ist.

Die WohlfühlBank!

Kundenmonitor®
Deutschland 2015

Platz 1

Sparda-Banken
(Platz 1 von 1993-2015)

Kundenzufriedenheit

bei Banken und Sparkassen
unter 8 ausgewiesenen Instituten

Mein Konto und ich!

Wechseln Sie jetzt zur Bank mit den
zufriedensten Kunden in Deutschland!

**Kostenlose
Kontoführung!**

🏠 **Sparda-Bank Hannover eG:**

Ernst-August-Platz 8, Hildesheimer Str. 84,

Lister Meile 89, Langenhagen: Ostpassage 9

☎ 0800 3018 000 (gebührenfrei)

🌐 www.sparda-h.de

Sparda-Bank

Neu: Tanzen in der List

Inliner ziehen in die Winter-Trainingsstätte



Der Herbst steht vor der Tür und damit auch die neue Saison. Damit ihr auch bei Regen und schlechtem Wetter skaten könnt, freuen sich die Gruppen im Annastift auf alle Arena-Fahrer. Dienstags von 17.00 - 17.45 Uhr haben die Anfänger Zeit, ihre Fahrkünste auszubauen. Im Anschluss von 17.45 -18.30 Uhr teilen die Fortgeschrittenen an ihrer Technik, spielen Fußball und umrunden

die Slalomstangen. Nach den Osterferien gibt es das Angebot in der Arena dann wieder zusätzlich. Bei entsprechender Nachfrage findet auch wieder ein Eltern-Kind-Angebot statt.

Nicht nur für die Inlinefahrer haben wir eine neue Trainingsstätte. Ab sofort können Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren auch in der Bonifatiussschule in der List das Tanzbein schwingen. Ausgefeilte Choreographien, akrobatische Tanzschritte und moderne Musik laden zum Mitmachen ein. Wünsche und kreative Ideen sind willkommen und werden in die Stunden eingebaut.

Wenn die Choreographien sitzen, besteht zudem die Möglichkeit, bei Veranstaltungen das Können auf der Bühne zu präsentieren. Veronika, die Trainerin, freut sich auf alle Kinder, die Spaß an Musik und Bewegung haben.

Trainingszeit/-ort

Bonifatiussschule (Bonifatiusplatz 6)

Jeden Mittwoch

15.00 -16.00 Uhr Kids Dance (6-8 Jahre)

16.00 -17.00 Uhr Kids Dance (9-12 Jahre)

Wenn die Eltern jetzt neidisch geworden sind: auch für Euch haben wir das Richtige: Zumba. Dieses Angebot findet immer dienstags von 20.00 bis 21.00 Uhr in der Alice-Salomon Schule, Kirchröder Str. 13, statt. ★☆☆

Mal wieder Verstopfung?



**Wir helfen Ihnen
schnell und zuverlässig!**

+ Rohr- und Kanalreinigung + TV-Kamerauntersuchung + Dichtheitsprüfung +
+ Kanalortung + Rohr- und Kanalsanierung im Kurz- und Inlinerverfahren +

Klaumenberg

GmbH

Rohr- und Kanalservice

Zentrale Hannover:

Wilhelm-Röntgen-Str. 1
30966 Hemmingen

Fon: 05 11 / 82 79 89

Fax: 05 11 / 82 12 78

**Niederlassung
Braunschweig:**

Gotenweg 10
38106 Braunschweig

Fon: 05 31 / 234 46 84

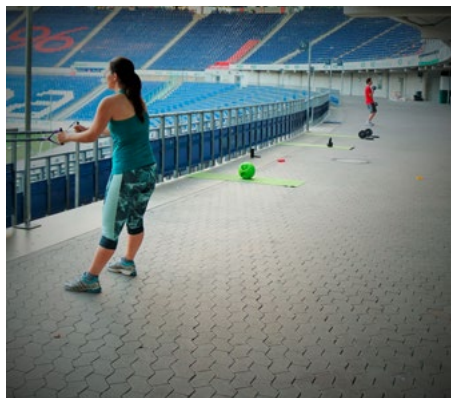
Fax: 05 31 / 234 92 21

www.ist-dein-rohr-frei.de



Urban Cross

Neues Sportangebot



Sport mit dem eigenen Körpergewicht oder nur wenig Material an der frischen Luft – ein Trend, der auf den Spuren von „Freeletics“ wandelt und seit Kurzem auch seinen Platz in dem reichhaltigen Sport- und Fitnessangebot der Abteilung Fit & Kids gefunden hat. Mit wenig Aufwand tolle Ziele erreichen und Spaß an der eigenen Fitness entwickeln - „Urban Cross“ nennt sich fortan das neue Angebot, das die freie Umgebung zur Sporthalle macht und draußen immer wieder neue, kreative Trainingsgeräte entdeckt.

Kraft- und Ausdauerübungen definieren ein Fitness-Workout im Freien, das den urbanen Raum in eine Trainingsarena verwandelt. Die heimische HDI Arena bietet sich dafür als optimale Trainingsstätte an. Bei Wind und Wetter mit Blick auf den Maschsee kommt natürlich auch der Spaß nicht zu kurz. Vielfältige Partnerübungen ergänzen das Trainingsprogramm.

Das Angebot richtet sich an Jugendliche zwischen 14 und 17 Jahren und an Erwachsene.

Treffpunkt

Osteingang der HDI Arena

Termin

Jeden Dienstag:

- 16.45 Uhr - 18.15 Uhr
(Jugendliche von 14 - 17 Jahren)

- 18.30 Uhr - 20.00 Uhr (Erwachsene)

Alle Informationen zum Sportangebot der Abteilung sind zu finden unter www.hannover96.de/fitundkids. Außerdem erhalten alle interessierten SportlerInnen telefonische Auskunft unter 0151.19560660. ★☆☆



HIMMLER
hagebaumarkt

AB IN DEN SÜDEN!

Produkte und Ideen auf mehr als 10.000 m²

**An der Weide 12
30173 Hannover-Südstadt
Mo.-Fr. 7-20 Uhr, Sa. 8-20 Uhr**

**Mit Gartencenter
und DRIVE-IN**

**PRECISELY
YOUR
MOMENT**

DS ACTION

WWW.CERTINA.COM

BIELERT
B
1898

Uhren
Schmuck
Bestecke
Diamanten

Marktstraße 35 A · 31535 Neustadt
Telefon: 0 50 32 / 22 24
www.bielert.de · Juwelier@Bielert.de
Mo. - Fr. 9.00 bis 13.00 Uhr und
14.00 bis 18.00 Uhr · Sa. 9.00 bis 13.30 Uhr

CERTINA
SWISS WATCHES SINCE 1888



Hannoveraner erwerben Lizenz

Drei 96er als Schiedsrichter im nationalen Spielbetrieb

Zu einem Floorballspiel gehören nicht nur Feldspieler und Torhüter: Für ein faires Spiel ist ein qualifiziertes und engagiertes Team aus zwei Schiedsrichtern unabdingbar. In diesem Sommer haben die Hannoveraner Dean Schrammar, Benjamin Dinter und Julian Bünger ihre nationale Schiedsrichterlizenz erworben und können daher in der Saison 2016/17 Spiele der 1. und 2. Bundesliga leiten. „Floorball Deutschland stellt hohe Auflagen an die Vereine, die am Spielbetrieb der Bundesligen teilnehmen wollen“, erklärt Julian Bünger als Verantwortlicher für die Schiedsrichterbelange der Floorballer von Hannover 96. Kann ein Verein keine ausreichende Zahl an Schiedsrichtern stellen, so drohen drastische Strafen.

Auch in den regionalen Spielbetrieben werden Schiedsrichter gebraucht. „Wir wollen möglichst schnell erreichen, dass das benötigte Kontingent von jeder Mannschaft selbst gedeckt werden kann“, sagt Julian Bünger. Er lege jedem aktiven Floorballer nahe, einmal einen Schiedsrichter-Grundkurs zu absolvieren. „Das Leiten von Spielen ist kein nötiges Übel, sondern vielmehr eine eigene, sehr reizvolle Disziplin mit ganz eigenen Anforderungen und Herausforderungen“, davon ist Bünger überzeugt. Dazu gehören neben Regelkenntnis und selbstbewusstem Auftreten auch eine gute Kommunikationsfähigkeit, Fingerspitzengefühl und die Fähigkeit, schnell auf neue Situationen reagieren zu können. Schiedsrichterkurse finden jedes Jahr in den Sommermonaten statt.

Termine

02.10.: Doppel-Heimspieltag: Hannover 96 II - SG Osnabrück/Dinklage (11.30 Uhr), Hannover 96 - DJK Holzbüttgen (15.00 Uhr)

15.10.: Doppel-Pokalspieltag: Hannover 96 II - FTC Berlin-Siemensstadt (13.00 Uhr), Hannover 96 - Blau-Weiß 96 Schenefeld (16.30 Uhr)

23.10.: 2. Bundesliga Nord/West: Hannover 96 - Blau-Weiß 96 Schenefeld (15.00 Uhr)

29.10.: 2. Bundesliga Nord/West: Hannover 96 - Dümptener Füchse (18.00 Uhr)

30.10.: 1. Spieltag der Damen-Regionalliga Nord (10.00 – 18.00 Uhr) ★☆☆



V. l. n. r.: Schiedsrichter Dean Schrammar, Benjamin Dinter und Julian Bünger

hafferöder
*** SEIT 1872 ***

MÄNNER WISSEN WARUM.

**FÜR FREUNDE
DES AUERHAHNS**



Ü 32: Zehn neue Spieler

Senioren Ü 40 I Spitze im Kreis und weiter im Pokal



Gleich zehn neue Spieler konnte Trainer Hakan Alhan für die Ü 32-Altherren-Mannschaft um Kapitän Fabian Ernst verpflichten.

Im Kreispokal startete das Team mit Siegen bei Eintracht Hiddestorf (3:0) und beim TSV Bemerode (4:1). Dem Kreisliga-Spitzenreiter Krähenwinkel-Kaltenweide musste sich die Mannschaft allerdings mit 2:6 geschlagen geben.

Bei der Qualifikation zur Niedersachsenmeisterschaft überstand das Team die 1. Runde mit einem 2:1 über Iraklis-Hellas, danach, gegen den SV Alfeld, verloren die Spieler jedoch knapp mit 3:5 nach Elfmeterschießen.

In der Punktrunde der Kreisliga startete das Team mit einem 6:0-Erfolg über den HSC Hannover, gegen Kickers Vahrenheide gelang ein 1:1. SV Kleeblatt Stöcken (6:1) und SG Mellendorf-Elze (7:2) wurden überzeugend besiegt. Mit 13 Punkten ist die Mannschaft derzeit dank der besseren Tordifferenz Tabellenführer vor

Fortuna-Sachsenroß (ebenfalls 13) und Krähenwinkel-Kaltenweide (11).

Mit vier Siegen und einer Niederlage gegen HSC Hannover (4:5) begannen die Senioren Ü 40 I von Trainer Tom Kellner ihre Saison. Das Team führt mit 12 Punkten und 29:11 Toren die Tabelle an.

Im Kreispokal setzte sich die Mannschaft gegen den FC Rethen (6:2) und den Koldinger SV (8:1) durch. Nach dem 4:2 beim TSV Bemerode hat man das Achtelfinale bei Mellendorf-Elze erreicht.

Für die Niedersachsenmeisterschaft am 13. Mai 2017 in Luhdorf-Roydorf (Kreis Harburg) ist das Team bereits gesetzt.

Die Ü40 II von Trainer Fermin Quinteiro spielte gegen TSV Hänigsen (4:4), SV Osterwald (2:1), TSV Kolenfeld 2:3, SV Sorgensen (3:3). Nach dem (2:0) bei SV Kickers-Vahrenheide ist die Mannschaft vorerst Sechster der 1. Kreisklasse. ★☆☆

Erstmalig zweite Ü 50 am Start

Senioren Ü 50 I: Spitzenreiter und Pokal-Halbfinale



Team der erstmaligen Ü 50 II

Erstmalig gemeldet wurde für diese Saison ein zweites Ü 50 -Team. Die Mannschaft von Coach Kershi „Ruly“ Shkelzen startete mit zwei Remis: einem 4:4 beim TSV Ahlten und einem 1:1 beim Polizei SV. Die Begegnungen gegen die SPVG Laatzen (5:2) und SG FC06 Lehrte (5:4) wurden siegreich beendet.

Nach vier Spielen ist das Team mit acht Punkten vorerst Vierter der 1. Kreisklasse hinter Sparta Langenhagen (15 Punkte), Polizei SV (10 Punkte) und Krähenwinkel-Kaltenweide (9 Punkte). Die Konkurrenten haben jedoch bis zu zwei Spiele mehr absolviert.

In der Punktrunde der Kreisliga führt die Ü 40 I von Trainer Stefan Mitschke mit 13 Punkten vor Pattensen (12) und Kleeblatt

Stöcken (12) die Tabelle an. Nach Siegen gegen Everloh-Ditterke (3:0), Elze-Mellendorf (3:2), Wilkenburg (7:1) und Polonia (12:3) folgte ein überraschendes 3:3 bei Fortuna-Sachsenroß.

Im Kreispokal siegte das Team bei der SG Everloh-Ditterke (3:0), gegen Barsinghausen-Egestorf-Langreder gelang sogar ein 16:0-Kantersieg. Mit einem 6:1-Erfolg über den HSC Hannover hat die Mannschaft nun das Halbfinale erreicht.

Auch für die Endrunde der NFV-Meisterschaft ist das Team gesetzt; die Spieler hoffen, ihren diesjährigen dritten Platz verteidigen oder verbessern zu können. Austragungsort des Turniers am 20. Mai 2017 mit 32 Mannschaften ist der Hagerner SV (NFV-Kreis Osnabrück-Land). ★☆☆

Ü 60 ist NFV-Vizemeister

„Oldies“ erst im Finale bezwungen



Erst im Finale der 3. Krombacher-Ü 60-Niedersachsenmeisterschaft unterlagen die 96er der SG Lilienthal-Falkenberg (Kreis Osterholz) nach einem unglücklichen Eigentor mit 0:1.

Der Weg ins Finale

Vorrunde: Eintracht Plaggenburg (2:0), SG Zernien-Breselenz (1:0), TUS Seershausen-Ohof (0:0) und TUS Ricklingen (3:2). Das Team beendete die Vorrunde mit zehn Punkten und 6:2 Toren.

Viertelfinale: SG Stade (1:0), Halbfinale: SG Heidetal-Ilmenau (5:4 nach Neunmeterschießen). Bester Torschütze des Turniers wurde Herbert Pösger mit sieben Treffern.

Hannover 96 nahm erstmalig an der Ü 60-Niedersachsenmeisterschaft in Kaltenweide-Krähenwinkel teil. Für den zweiten Juli hatten Gerd Lange, Hans Krämer und

Wolfgang Heuer ehemalige Akteure gewinnen gewinnen können. Da es keine Punktrunde bei der Ü 60 gibt, konnte das Team vorab lediglich vier Vorbereitungsspiele absolvieren.

Über 60 Jahre alte Spieler können mit einer Erlaubnis des Heimatvereins und des Spielausschusses in jeder Mannschaft spielen. So liefen mit einer Gastspielerlaubnis Peter Gronau von Fortuna/ Sachsenroß und der Präsident des Norddeutschen Fußballverbandes, Eugen Gehlenborg vom BV Garrel Löschung auf.

Hannover 96: Trainer Kershi „Ruly“ Shkelzen, Karl-Heinz Sürth, Roland Bolldorf, Paul Dalhues, Wolfgang Heuer, Hans Krämer, Helmut Matz, Gerd Lange, Herbert Pösger, Hans Rietz, Harald Rosenberg, Stefan Schapitz, Hinnerk Hermeling, Peter Gronau und Eugen Gehlenborg. ★☆☆

Ab sofort **Sonntags** Schautag von 13-17 Uhr!

Maik OTHMER

Haustürstudio und Tischlerei



Zur Haustürmontage bringe ich meinen Bohrer mit!

2.599,00 €
inkl. Montage und MwSt.

HERBSTANGEBOTE

Wärmeged. Alu-Haustür komplett inkl. Montagearbeiten
in 14 verschiedenen Farben lieferbar



Keine Chance mit einem Fenster von Othmer!

**Inkl. Sicherheitsbeschlagnahme
ohne Mehrpreis**

Bäckerstraße 3A
Sarstedt-Hotteln

Mo bis Fr 9 - 18 Uhr
Samstags 10 - 13 Uhr

Fon 0 50 66 / 90 26-0

www.tischlerei-othmer.de



Ab sofort **Sonntags** Schautag von 13-17 Uhr!



*Gepflegte Gastlichkeit
an traditioneller Stätte*

Broyhan Haus

» Die Perle der Altstadt «
Kramerstraße 24
30159 Hannover/Altstadt
Telefon 0511-32 39 19
Fax 0511-210 80 82
www.Broyhanhaus.de



FUSSBALLREISEN

**FUSSBALLTURNIERE
FUSSBALLTRAININGSLAGER
MANNSCHAFTSAFARTEN**

Jetzt auch weitere
Sportarten im Angebot

www.fussballreisen.net
info@fussballreisen.net
Tel.: +49 (0) 29 44 - 974 519

Helfen mit Spaß

Traditionsteam wieder wohltätig unterwegs



FUSSBALL

Seit 2001 ist Frank Obermeyer Trainer der Traditionsmannschaft von Hannover 96, in der er früher selber aktiv gespielt hat. Viele ehemalige Profispieler, Scouts, Trainer und sogar Vereinspräsident Martin Kind sind Mitglieder des Teams. Auch 96-Chefcoach Daniel Stendel ist neben seiner Trainertätigkeit bei den Profis aktiver Spieler und unterstützt die Mannschaft. Vor allem der Spaß am Fußballspielen sowie die Freude am Helfen durch Benefizveranstaltungen stehen für dieses Team im Vordergrund.

Im Mai war Hannover 96 beim 6. Benefizturnier in Deetz (Brandenburg) ver-

treten. Hier konnte die Mannschaft u.a. gegen den späteren Turniersieger Bayer Leverkusen mit 3:1 gewinnen. Am Ende gelangte das Team auf den 3. Platz, Martin Groth wurde als bester Spieler des Turniers ausgezeichnet.

Außerdem traf das Traditionsteam in Burgwedel auf eine Auswahl der Pestalozzi-Stiftung. Die Spieler im Alter von 12 - 18 Jahren konnten es kaum erwarten, gegen ehemalige Profis wie Altin Lala, Fabian Ernst und Carsten Linke zu spielen. Am Rande der Partie verteilte Teamchef Obermeyer viele kleine 96er-Geschenke an die behinderten Kinder



und Jugendlichen. Für das kommende Jahr wurde ein erneutes Aufeinandertreffen bereits bestätigt. Es war eine rundum gelungene Veranstaltung, die allen sehr viel Spaß und Freude bereite- te. Außerdem gaben Altin Lala, Fabian Ernst, Carsten Linke und Co. nach dem Spiel reichlich Autogramme.

Dass das Helfen bedürftiger Kinder im Vordergrund steht, zeigt auch die Aktion am Waldstadion beim SV Rot-Weiß Wohldenberg. Hier traf die Traditionself von Hannover 96 vor über 1000 Zuschauern auf die des VfL Wolfsburg (3:4). Dieses Spiel stand ganz im Zeichen des elfjährigen Robin Meinecke. Der Torwart in der E-Jugend des SV Rot-Weiß Wohldenberg verliert zunehmend seine Sehkraft. Um die Familie finanziell zu unterstützen spielten die Teams für die Aktion „Wir



helfen Robin“. Beide Vereine überreichen ihm und seiner Familie einen Scheck in Höhe von 500 €. Außerdem schenkte Daniel Stendel dem jungen Keeper einen signierten 96-Wimpel.

Am 24. Juli bestritt das Team im Rahmen des Porta Cups ein Vorspiel gegen die Legenden des SV Ramlingen/Ehlershausen. Diese Partie kam zustande, weil Hannover 96 dem Verein, insbesondere dem 1. Vorsitzenden, Jürgen Stern, danken wollte. Beim Benefizspiel im Mai 2013 für Hakan Bicici wurde eine stolze Summe von 2.500 € von den Mitgliedern und Spielern des SV Ramlingen/Ehlershausen gesammelt. Der 3:1-Sieg für Hannover 96 war wieder Nebensache. Bei diesem Spiel spendete Reinhold Fanz, der Ex-Cheftrainer von Hannover 96, spontan nochmals 500 € für Hakan Bicici. Auch

dieser Betrag wurde den 96ern durch Jürgen Stern feierlich überreicht.

Auch für die kommenden Monate sind bereits viele Benefizveranstaltungen geplant: Ende September steht ein Spiel in Bückeburg an, bei dem der Erbprinz Ernst August (ältester europäischer Hochadel) die 96er unterstützen soll. Schirmherr dieses Spiels ist Fürst Alexander von Schaumburg Lippe. Im Anschluss findet eine „Playersnight“ auf seinem Schloss statt. In der Zeit vom 20. - 24. Oktober ist eine Reise in die Türkei geplant, wo die Mannschaft ihren letztjährigen Titel verteidigen will. Allerdings: „Wir nehmen wegen der undurchsichtigen politischen Lage zunächst kurzfristig Rücksprache mit dem deutschen Botschafter Jörg Fürstenau, bevor wir endgültig entscheiden, ob wir an diesem Turnier teilnehmen“, erklärte Teamchef Obermeyer. ★☆☆

2. Damen top vorbereitet

Neue Saison beginnt erfolgreich



Nach einer kurzen Sommerpause ist die Mannschaft der 2. Damen in die Vorbereitung für die neue Saison eingestiegen. Es wurden Testspiele sowie einige Turniere bestritten. Zum Abschluss lockte ein Trainingslager auf der Insel Poel.

Ein positives Fazit kann man nach der Vorbereitung ziehen: Bei zwei Testspielen gegen klassengleiche Mannschaften konnte das Team deutliche Siege verbuchen; viele neue Varianten wurden ausprobiert.

Bei einem Vorbereitungsturnier in Gandetal trafen die 96er dann auf die Oberligisten der 1. Damen der TSG

Ahlten und die der GW Hildesheim. Gegen Ahlten musste eine 0:2-Niederlage hingenommen werden. Gegen die Oberligadamen aus Hildesheim wurde in einem sehr spannenden Spiel ein starkes torloses Remis erspielt. Unsere Damen haben sich damit hervorragend präsentiert und gezeigt, zu was sie in der Lage sind.

Dann: Ein Kurztrainingslager auf der Insel Poel. Hier fand die 2. Damenmannschaft perfekte Voraussetzungen vor und konnte die Vorbereitung optimal abschließen. Ein großer Dank geht an den Poeler SV, wo die Frauen an einem Turnier mit ausschließlich höherklassigen Mannschaften teilnehmen

konnten. Ein Highlight des Turniers in Sachen Sportlichkeit: Wegen einer Absage wurde „auf die Schnelle“ eine Mannschaft, bestehend aus Spielerinnen von 96 und dem Rostocker FC, zusammengestellt. Diese Spielgemeinschaft konnte sich leider nicht fürs Halbfinale qualifizieren, aber sie steht genau für das, was zählt: Den sportlichen Teamgeist. Der fünfte Platz im Turnier ist der erste Platz der Herzen.

Die 2. Damen konnte sich hingegen mit dem Gruppensieg bis zum Halbfinale durchsetzen. Dort unterlagen die Spielerinnen trotz hoher Überlegenheit dem Gegner aus der Verbandsliga mit einem knappen 1:0. Im Spiel um Platz drei musste sich 96 mit einem 1:2 geschlagen geben.

96-Torfrau Reena Wilke wurde zur Torfrau des Turniers gekürt dicht gefolgt von einer weiteren 96-erin, Laura Schmidt.

Im Kreispokal gegen den SC Wedemark gewannen die 96er souverän mit 2:0. In der zweiten Runde musste sich das Team allerdings ersatzgeschwächt der DJK Sparta Langenhagen im Elfmeterschießen geschlagen geben.

Der Start in die neue Saison in der Kreisliga gestaltete sich hervorragend: Hier wurden bereits vier Siege in vier Spielen verbucht.

Ziel ist es, sich gleich ganz oben in der Tabelle festzubeißen und konstant gute Leistungen abzurufen.

Trainer Gabriel Benz & Martin Drießlein werden, genau wie in der vergangenen Saison, durch den Torwarttrainer Martin Grimpe ergänzt. Neu im Betreuerstab sind Zeugwart Jonas Jagel und Betreuerin/Physio Milena Merzenich.

Der **Kader zur neuen Saison** setzt sich folgendermaßen zusammen:

Tor:

R. Wilke, L. Schmidt, S. Bürgel

Defensive:

I. Mania, C. Ostermeyer, P. Himmels, M. Müller, J. Schulze, H. Çemen, S. Reinsch, S. Crantz

Offensive:

L. Moog, L. Krottke, L. Bobbert, L. Spreine, L. Walther, A. Hiseni, S. Möller, J. Treyse, M. Martino, C. Meyer - Michalski, D. Grimsehl

Viele weitere Informationen zur 2. Damen sind auf der Website:

www.hannover96-frauenfussball.de

oder bei Facebook unter Hannover 96 Frauenfussball II zu finden. ★☆☆

VORPRUNG

ist, sich persönlich zu kennen



Burkhard Wöste

Volker Müller

Michael Elfert

VGH Büro am Stadion

Volker Müller e. K.

Robert-Enke-Straße 1 30169 Hannover

Tel. 0511 90969790 Fax 0511 90969799

www.vgh.de/volker.mueller volker.mueller@vgh.de

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 9.00 – 12.00 Uhr

Mo. – Do. 13.30 – 17.00 Uhr

und nach Vereinbarung

fair versichert

VGH 

 **Finanzgruppe**

Hannover-Amsterdam-Rio

Eike Onnen bei der Olympiade

96-Hochspringer Eike Onnen nahm an den Olympischen Spielen in Rio teil (wir berichteten in der letzten Ausgabe). Allein eine solche Teilnahme ist ein einzigartiges Erlebnis und ein sportlicher Erfolg. Sportlich gesehen lief es nicht optimal - das angestrebte Finale konnte der Athlet leider nicht erreichen. In der Qualifikation konnte er zwar die Höhe von 2,26 Metern überwinden, allerdings erst im dritten Versuch. Ohne Fehlversuch wäre der 34-Jährige im Finale dabei gewesen. „Ich bin sehr enttäuscht. Ich hatte einfach zu lange keine gute Technikeinheit mehr. Die letzten zwei Wettkämpfe waren gut, mit 2,32 und 2,30 Meter. Ich hatte heute Probleme, in den Wettkampf zu kommen und war zu unsicher im Anlauf, der war verkorkst. Dabei variierten die Fehler von Sprung zu Sprung. Ich habe die letzten Schritte nicht druckvoll genug gesetzt, die Rotation fehlte, ich habe die Höhe nicht über die Latte bekommen“, resümierte der enttäuschte 96-Athlet. Hannover 96 ist dennoch sehr stolz auf seinen Olympioniken.

Bei der voran gegangenen Europameisterschaft in Amsterdam lieferte Onnen eine sehr gute Leistung ab und konnte die Bronzemedaille gewinnen. Insgesamt waren in der Vorrunde 23 Athleten bereit für den Hochsprung. Für die Qualifikation mussten 2,25 Meter übersprungen werden bzw. die besten Zwölf kamen weiter ins Finale. Für Deutsch-

land war Eike Onnen als Einziger am Start. Im Finale konnte Favorit Tamberi die Teilnehmer „überspringen“ und sicherte sich den EM-Titel. Der 34-Jährige Onnen holte sich hinter Tamberi und Granbarz gemeinsam mit dem Briten Baker die Bronze-Medaille. ★☆☆



Gute Nachrichten.



Bis zu **20%**
weniger Porto
als bei der
Deutschen Post und
das deutschlandweit!

Liebesbriefe und andere gute Nachrichten versenden Sie am besten mit der CITIPOST, denn mit uns sparen Sie beim Porto bares Geld. Mehr unter www.citipost.de

CITIPOST

Einfach. Gut. Geschickt.

GRAMANN  **AHRBERG**
Catering und Partyservice echt gut - echt Hannover

KULINARISCHE VOLLTREFFER!



Hotline: Telefon: 05101/9989898
Mobil: 0160/90507908
E-Mail: Partyservice@gramann.biz
Infos & alle Fachgeschäfte unter:
www.gramann-ahrberg.de

Gramann Landschlacherei GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 25 | 30982 Pattensen

www.stolle-karosseriebau.de



PAUL STOLLE KAROSSERIE-
UND FAHRZEUGBAU



Vahrenwalder Straße 219, 30165 Hannover
Fon 0511 966-96-0, Fax 0511 966-96-50
Email: info@stolle-karosseriebau.de

Gold an Alexej Mikhailov

Fünfter Meistertitel in Folge



Gratulation: 96-Hammerwerfer Alexej Mikhailov hat bei den Deutschen U 23-Meisterschaften die Goldmedaille gewonnen. Mit dieser überragenden Leistung holte Mikhailov in seiner Altersklasse den fünften Deutschen Meistertitel in Folge.

Am Wochenende vom 23. bis 24. Juli fanden in Bochum-Wattenscheid die Deutschen U 23-Meisterschaften mit über 900 Teilnehmerinnen und Teilnehmern statt. Beim Treffen der besten und talentiertesten U 23-Nachwuchssportler Deutschlands waren von Hannover 96 Sebastian Rebischke (Speerwurf) und Hammerwerfer Alexej Mikhailov mit dabei.

Bei Mikhailov war bereits in den letzten Wochen im Training mit seinem

Vater und Heimtrainer Valeri Mikhailov eine erhebliche Leistungssteigerung zu erkennen. Beim vierten Versuch lag Mikhailov jedoch noch 15 Zentimeter hinter seinem stärksten Konkurrenten, dem Münchener Simon Lang. Mit dem vorletzten Versuch sollte sich Mikhailovs derzeitige gute Form dann allerdings bestätigen: Der 96-Athlet holte mit dem 7,26 Kilogramm schweren Hammer sowie einer persönlichen Bestleistung von 70,58 Metern vor Lang (69,79 Meter) die verdiente Goldmedaille - herzlichen Glückwunsch.

Rebischke erzielte bereits im ersten Versuch mit 64,40 Metern seinen besten Speerwurf (800 g) und erreichte damit den siebten Platz. ★☆☆



Fit FÜR den TURNSCHUH?

Lassen Sie vom Sportmediziner Herz, Kreislauf und Bewegungsapparat checken und sich individuell zu Ihren sportlichen Aktivitäten beraten. Die Knappschaft unterstützt eine sportmedizinische Untersuchung bis 120,00 €*.

*alle zwei Jahre

knappschaft.de | 08000 200501 (kostenfrei)



Gewinnspiel

Gewinnen Sie einen 200-Euro-Gutschein für Sportcheck oder einen von vier Gutscheinen über 75 Euro für das aquaLaatzium. Beantworten Sie dazu einfach die folgende Frage.

Welche Leistung bietet die Knappschaft an?

☐ Sportmedizinische Untersuchung

☐ Turnschuhcheck

☐ Typberatung

NAME | VORNAME | GEBURTSDATUM*

STRASSE | HAUSNUMMER

PLZ | WOHNORT

TELEFONNUMMER* | E-MAIL-ADRESSE*

☐ Ich bin bereits Mitglied der Knappschaft oder privat versichert.

Einwilligungserklärung:

Ich bin mit der Erhebung, Speicherung und Verwendung meiner Daten zur schriftlichen Kontaktaufnahme einverstanden. Ich bin auch damit einverstanden, dass die Knappschaft mich telefonisch informiert und berät. Meine Einwilligung kann ich jederzeit widerrufen. Meine Daten werden dann gelöscht. Eine Weitergabe der Daten erfolgt nicht. Bin ich nicht einverstanden, streiche ich diese Klausel.

DATUM | UNTERSCHRIFT

Datenschutzhinweis: *Angaben sind freiwillig.

Teilnahmeberechtigt sind alle Personen, die das 18. Lebensjahr vollendet haben. Meine Einwilligung kann ich jederzeit widerrufen. Meine Daten werden dann gelöscht. Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nicht. Bin ich nicht einverstanden, streiche ich diese Klausel. Einsendeschluss ist der 31.12.2016. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

Knappschaft, Siemensstraße 7, 30173 Hannover. Jeder Teilnehmer, der seine Gewinnspielkarte persönlich vorbeibringt, erhält ein kleines Geschenk. Öffnungszeiten: Mo-Mi: 8.00 – 16.00 Uhr, Do: 8.00 – 17.00 Uhr, Fr: 8.00 – 14.00 Uhr.



Laufstarkes Team

Zahlreiche Titel für 96-Athleten



LEICHTATHLETIK

Beim 1. Leichtathletik-Abendsportfest in Minden ging auch ein Leichtathlet für Hannover 96 an den Start: Tobias Ehlers nahm die 1000-Meter-Distanz in Angriff. Ehlers lieferte einen beherzten, nahezu perfekten Lauf. Er schob sich bis auf den zweiten Rang vor, den er bis ins Ziel in 2:30,98 Minuten nicht mehr abgab und dabei sogar noch seine persönliche Bestzeit (2:30,50) nur knapp verfehlte.

Ebenso erfolgreich zeigte sich 96-Athlet Christian Giesler bei den Norddeutschen Seniorenmeisterschaften (NDM) in Schöningen - mit den gleichzeitig ausgetragenen Landesmeisterschaften (LM). In seiner Altersklasse konnte er gleich zwei Titel holen. Mit guten Zeiten über 800 Meter in 2:12 Minuten und 1500 Meter in 4:24 Minuten kann Giesler nun motiviert zu den Deutschen Meisterschaften in zwei Wochen in Leinefelde-Worbis fahren. Ähnlich erfolgreich lief es für Iris Giesler-Petersen. Sie holte zwei Titel (LM/NDM) über die 400-Meter-Distanz, zwei Vizetitel (LM/NDM) über 800-Meter und einen zweiten Platz über 1500-Meter (LM).

Eine weitere erfreuliche Nachricht gab es beim Lehrter Abend-City-Lauf. Schneller als 96-Athletin Dr. Ulrike Wendt war nur Sintayeha Kibebo aus Äthiopien (00:13:47). Wendt belegte einen glänzenden zweiten Platz beim 4-Kilometer-Lauf (00:14:52 Minuten).

Nach der Geburt ihrer Tochter Lola legte Wendt eine Babypause von einem Jahr ein. Jetzt steht noch ein Familienurlaub an, danach möchte die Athletin Wendt wieder regelmäßig im Erika-Fisch-Stadion und am Maschsee trainieren. Auf was möchte sich Frau Dr. Wendt langfristig konzentrieren? „Das weiß ich noch nicht genau - vermutlich werde ich im kommenden Jahr in Hannover die zehn Kilometer laufen oder den Halbmarathon 2017. Das hängt auch von meiner kleinen Lola ab“, sagte die glückliche Mutter nach ihrem Erfolg beim Abend-City-Lauf.

Gabi Schacht von der 96-Lauf-Athletic-Gruppe ging in Lehrte ebenfalls an den Start; sie belegte Platz 4 (00:16:46). ★☆☆★

Die Lust am schnellen Denken

Leon Niemann gewinnt U 10 - Schnellschachturniere



Eigentlich wollte Leon Niemann aus Wennebostel „schachlich“ in den Ferien etwas kürzer treten. Nach seiner Teilnahme am einwöchigen VMCG – Turnier (Vönhoff Management Consulting AG) in Lüneburg Anfang Juli stand für den 10-Jährigen „nur“ noch ein Schachcamp auf dem Plan. Aber dann war sie doch wieder da: Die große Lust auf ein Schnellschachturnier – Leons große Leidenschaft. Da kam ihm die Elmshorner Stadtmeisterschaft der Jugend gerade recht, auch wenn die Hin- und Rückfahrt aus dem heimischen Wennebostel schon mit einem ziemlichen zeitlichen Aufwand verbunden war. Um 10.30 Uhr ging der Schachspezialist mit etwa 150 Teilnehmern in sechs Altersklassen an den Start. Bei einer Bedenkzeit je

Partie und Spieler von 15 Minuten sind höchste Konzentration und auch stärker intuitive Züge erforderlich, da anders als beim klassischen Schach die möglichen Züge nicht bis in die Tiefe vorausberechnet werden können. Leon ging mit seiner DWZ (Deutsche Wertungszahl im Schach) von knapp 1400 als klarer Favorit in der U 10 ins Rennen. Aber ein Sieg war natürlich kein Selbstläufer, denn 35 Jungen und Mädchen, größtenteils aus Hamburg und Elmshorn, taten alles, um den Pokal in der Region zu halten.

Leon spielte von Anfang an solide, war zu jeder Zeit auf das Gewinnen seiner Partien fokussiert. So konnte der Wedemärker, der in der Schachabteilung für

Hannover 96 spielt, während der sieben Partien ungeschlagen am ersten Brett spielen – im Schach ist das üblicherweise der Ort, dem die meiste Aufmerksamkeit gilt. Nach sechs gewonnenen Runden führte Leon das Teilnehmerfeld mit einem Punkt Vorsprung an. Zum Schluss ließ er dann nichts anbrennen – den Gesamtsieg sicherte er sich in der 7. Runde durch ein Remis nach herbeigeführter dreifacher Zugwiederholung. Mit 6,5 Punkten aus 7 Partien ging der Pokal in die Wedemark.

Außerdem durfte der Youngster am 3. September beim bundeslandübergreifenden Schnellschachturnier der Jugendserie in Lehrte sein Können unter Beweis stellen. Insgesamt hatten sich über 150 Teilnehmer aus Niedersachsen, Sachsen-Anhalt, Bremen und Nordrhein-Westfalen in den sieben Altersklassen von U 8 bis U 16 eingefunden. In sieben Partien mit jeweils 20 Minuten Bedenkzeit startete am frühen Vormittag in der IGS Lehrte der Wettkampf um die Pokale.

Leon Niemann ist im Nds. Landeskader und gehört in seiner Altersklasse zu den besten Schachspielern Niedersachsens. Seit diesem Schuljahr besucht er das Gymnasium Melendorf. Im großen Teilnehmerfeld waren neben dem Fünftklässler noch vier weitere Schüler des Gymnasiums aus den Klassenstufen sechs bis neun vertreten.

In der U10 startete Niemann als klarer Favorit in das Turnier mit 26 Teilneh-

mern. Er hatte bereits im letzten Jahr viele Turniere der Jugendserie gewonnen und damit den Gesamtsieg der Serie in seiner Altersklasse errungen. Auch an diesem Wochenende war er in guter Form: Er behielt eine weiße Weste und gewann das Turnier ungeschlagen mit sieben aus sieben Punkten und zwei Punkten Abstand deutlich vor dem zweitplatzierten, starken Konkurrenten Diyar Bakiyev aus Bremen. Hannover 96 gratuliert Leon zu seinen tollen Siegen. ★☆☆





NIEDERSACHSEN

Jackpot

€

Einsatz schon ab 0,50 €

Nervenkitzel auf Knopfdruck!

DIE SPIELBANK. HANNOVER

Direkt Am Raschplatz!
www.spielbank-hannover.de

Ab 18 Jahren. Ausweispflicht. Suchtrisiko.



grün und günstig

seelze-süd

Aufstrebender Baugrund sucht smartes Gewerbe!

1a Standort:
 Autobahn.
 Bundesbahn.
 Mittellandkanal.

1a Lebensqualität:
 Urbanes Wohnen
 in grüner Idylle.



Tel. (0 51 37) 8 28 - 4 06, Katja Volkhardt
wirtschaftsfoerderung@stadt-seelze.de
www.seelze.de

Spannende Saison wird erwartet

Vorbereitung gegen Landesklassenkonkurrent



Im Zuge der Vorbereitung auf die in wenigen Wochen beginnende Saison testete die Formation der Sportkegler die aktuelle Form bei einem Einladungsvergleich mit der KSG Wolfenbüttel auf deren neuen Heimbahnen in der Eventlocation „KOMM“ in Wolfenbüttel.

Die frisch in die Landesklasse aufgestiegenen 96er mussten sich auf den sehr kompliziert zu spielenden Bahnen im „KOMM“ am Ende dem Heimteam deutlich mit 45 Holz Rückstand geschlagen geben. Abteilungsleiter Thorsten Scheidler sorgte dafür, dass die 96er nicht mit leeren Händen heim fahren mussten: Er nahm den Einzelbahnrekord, der in diesem Vergleich von Bernd Hille von 880 Holz bei 120 Wurf auf 891 Holz hochgeschraubt wurde, mit 894 gespielten Hölzern an sich.

Mit einem gemütlichen Essen ließen die lange befreundeten Vereine den Tag locker ausklingen.

Drei Wochen später trafen die Landesklassenkonkurrenten bei einem 4er Vergleich in Peine mit der gastgebenden KSG von 1982 Peine und „Flotte Neun“ Peine erneut aufeinander. Hier wurden die Kräfte bei heißen Temperaturen und 160 Wurf pro Spieler/-in gemessen. Die 96er gewannen den Vergleich gegen den Aufstiegsfavoriten Wolfenbüttel auf neutralen Bahnen mit einem Holz. Den Sieg des 4er Vergleichs mussten unsere Kegler mit vier Holz Rückstand jedoch der KSG von 1982 Peine überlassen.

In beiden Vergleichen konnte unsere Mannschaft nicht mit der stärksten Aufstellung an den Start gehen. Die Kegler schlugen sich jedoch hervorragend. Auch Sportwart Mathias Petters zeigte sich hochzufrieden mit den Leistungen und merkte an: „Es wird eine interessante Saison mit vielen schweren Spielen, aber: Wer aufsteigen will, muss erst einmal uns schlagen. Und wir werden es jedem Gegner äußerst schwer machen!“ ★☆☆

Thorsten Scheidler

somfy.



Mehr Schutz mit **Rollläden**

EINBRUCHSCHUTZ

Behrens

ROLLADEN- & SONNENSCHUTZSYSTEME

Seit 1858 Ihr verlässlicher Partner

- ☐ **Jetzt: Scherengitter**
- ☐ Markisen
- ☐ Rollläden
- ☐ Jalousien
- ☐ Plissees
- ☐ Vordächer
- ☐ Terrassenüberdachungen
- ☐ Wintergärten
- ☐ Glasfaltwände
- ☐ Insekten- & Pollenschutz
- ☐ Reparaturen

Engelbosteler Damm 126 | 30167 Hannover

Fon 0511 70830-0 | Fax 0511 70830-36 | info@sonal.de | www.behrens-hannover.de



URFA SOFRASI

Nordmannpassage 2 • 30159 Hannover
(Direkt am Steintor, gegenüber Mc Donald's)

Wenn das Spiel
HUNGER
macht

96 Fans aufgepasst
10% auf alle Speisen
Dauerkarte • Eintrittskarte

Tel.: 0511 450 10 080



PARTNER

Beste Mannschaft Deutschlands

96 ist Deutscher Mannschaftsmeister der Schüler



Nachdem unsere Schüler im Vorjahr noch als Vierter das Treppchen verpasst hatten, holten sich Mika Hartstang, Dennis Rabaev, Alexander Hage, David König sowie Tammo und Felix Misera dieses Mal den Titel bei den Deutschen Mannschaftsmeisterschaften in Osterburg (Sachsen-Anhalt). Die drei Gruppenspiele gegen Preetz, Wirges und Düsseldorf gewannen sie souverän. Im Halbfinale war der hessische Vertreter Wallau beim 6:2-Sieg chancenlos.

Das sollte sich im Finale ändern. Mit dem TTC Bietigheim-Bissingen aus Baden-Württemberg wartete ein Topfavorit, und für die 96er ging es denkbar schlecht los: Beide Doppel gingen knapp verloren, im Einzel des oberen Paarkreuzes (Platz 1 und 2) wehrten sich Mika und Tammo nach Kräften, konnten ihre Spiele aber nicht gewinnen. Somit musste Hannover 96 einen 0:4-Rückstand hinnehmen. Der Titelgewinn rückte vorerst in weite Ferne.

Danach verkürzten im Einzel die bisher ungeschlagenen Alex und Dennis auf 2:4. Nun war klar, dass im oberen Paarkreuz mindestens noch ein Spiel gewonnen werden musste. Bei Tammo und Mika wogte es hin und her. Während Tammo knapp verlor, wehrte Mika zwei Matchbälle ab und konnte das Spiel drehen. Somit lautete der neue Spielstand 3:5. Das hieß für Alex und Dennis, dass sie nicht nur gewinnen mussten, sondern zusammen auch nicht mehr als drei Sätze abgeben durften. Alex gewann 3:1 und Dennis 3:0. Bei einem Unentschieden (5:5) entschied das bessere Satzverhältnis zugunsten von Hannover 96 - die Jungs hatten das Ding tatsächlich gedreht! Großer Jubel bei den Spielern, dem Betreuungsteam Jessica Böhm und Hansi Teille und den zahlreich mitgereisten Eltern.

Hannover 96 freut sich sehr über diesen Erfolg und ist sehr stolz auf diesen kämpferischen Teamgeist. ★☆☆

Hans Teille



Nibelungen
Hörgeräte

Mittelweg 50
38106 Braunschweig
Telefon 0531 355 71666

Westfalenplatz 14
38108 Braunschweig
Telefon 0531 31025144

nibelungen-hoergeraete.de

ANMUT IST, WENN EIN SCHMUCKSTÜCK DAS HÖREN ERST SCHÖN MACHT.

EORA Hörschmuck vereint brillantes Hören mit der Eleganz eines Schmuckstücks, das ein Geheimnis bewahren kann. Design und Technik stehen dabei im Einklang, denn durch die filigrane Oberfläche des Clips gelangt der Schall optimal zum speziell entwickelten Hörgerät. Präzise Handarbeit sowie variierende Materialien und Formen machen jeden Clip zum Unikat. Erfahren Sie mehr auf www.hoerschmuck.de und lassen Sie sich von uns beraten.

Mit freundlicher Unterstützung von **bernafon***

EORA
HÖRSCHMUCK

! Die Mobilmacher.



Wir machen jeden von euch mobil!

Hannover, Podbielskistraße 126a

**ACADEMY Fahrschule
Kretschmann**

Tel. 0511/66 66 52
Mobil 0177/420 58 07
www.academy-fahrschule-kretschmann.de
info@academy-fahrschule-kretschmann.de

ACADEMY
Fahrschule Kretschmann

Sommer, Spaß, Spannung

Neu beim Stammtisch: Das 96-Quiz

In den vergangenen Jahren haben die quartalsweise stattfindenden Stammtische der Traditionsabteilung großen Anklang gefunden. Auch Archivar Sebastian Kurbach war immer mit kurzen Vorträgen präsent. Die Leiter der Traditionsabteilung, Martin Brandstaeter und Thomas Hylla, haben sich nun etwas Neues ausgedacht: Erstmals fand am 6. September ein 96-Quiz statt, bei dem es tolle Preise zu gewinnen gab. Und selbstverständlich hatten alle Fragen etwas mit der Geschichte von Hannover 96 zu tun: Welche Farben hatten die ersten Hosen der 96er? Wie schwer ist unser „Pott“ (die Replik des DFB Pokals)? Wie schreibt sich eigentlich Anshi Machatschkala? Und was war zuerst da - die Stadthalle oder das Eilenriedestadion? Nicht nur die hochsommerlichen Temperaturen brachten die Rätselfreunde ordentlich ins Schwitzen. Alle Fragen wurden von 96-Archivar Sebastian Kurbach mit Bildern aus dem Archivfundus garniert und launig-liebevoll vorgetragen. So manche Anekdote ließ die Gäste schmunzeln. Selbst, wenn man die Antwort einmal nicht wusste, war der Spaß garantiert.

Höhepunkt des Abends waren die Fragen, zu denen der Archivar selbst keine Antwort wusste: Wo wurde dieses Foto aufgenommen? Wer ist auf dieser Abbildung zu sehen? Die gemeinsamen Veranstaltungen von Archiv und Traditionsabteilung laden stets dazu ein, dass die „alten“ 96er ihr Wissen und ihre Erfahrung weitergeben können. Es ist schön zu sehen, mit welcher Hingabe und Freude die „Alten“



unseren „jungen“ Archivar (der immerhin auch schon stolze 39 Jahre zählt und somit nicht mehr ganz als „jung“ durchgeht) unterstützen. Dafür sei an dieser Stelle nochmals herzlich gedankt.

Für das kommende Jahr planen Archiv und Abteilungsleitung wieder neue, spannende Themenabende, denn eins ist klar: Die Abteilung und ihre Mitglieder stehen für die Tradition von Hannover 96 und sind wichtige Zeitzeugen. Das Archiv von Hannover 96 ist dafür zuständig, dieses Wissen und diese Erfahrung an kommende Generationen weiterzugeben. Darum werden auch im kommenden Jahr wieder gemeinsame Veranstaltungen stattfinden, bei denen wir miteinander reden und feiern wollen.

In diesem Jahr freuen wir uns noch auf das traditionelle Wurstessen, das Weihnachtswichteln und die Weihnachtsfeier. Die Termine hierzu finden Sie am Ende dieses Magazins. ★☆☆

Martin Brandstaeter

Maschsee Triathlon 2016

96-Erfolgswochenende

TRIATHLON



Traumwetter, Rekordbeteiligung und Bundesliga-Aufstieg der 96-Frauen – perfekter und runder hätte das Jubiläum zum 10. Geburtstag des Maschsee-Triathlon gar nicht laufen können. Schon eine Woche vor dem ersten Startschuss an der „blauen Lunge“ von Hannover waren die Startplätze für alle Distanzen restlos vergriffen.

Hannover 96 unterstützte wie in den vergangenen Jahren Veranstalter eichels: Event bei diesem tollen Triathlon. Veranstalterin Stefanie Eichel zeigte sich restlos begeistert: „Das war vom ersten Start bis zur letzten Zielankunft ein hochemotionaler Spitzen- und Breitensport-Triathlontag.“

Für das sportliche Highlight sorgten im Rennen der 2. Bundesliga die Frauen vom Lokalmatador Hannover 96/TSV Bokeloh, die mit Tabea Fricke (3.), Stephanie Weiß (6.) und der gegen Ende immer stärker aufkommenden Lena Brunkhorst (7.) den zweiten Platz in der Tageswertung holten und sich somit den Zweitligatitel und den Bundesliga-aufstieg sicherten. Auch bei den Herren glänzten die 96er. Hinter Lars Pfeifer (Weimar; 59:11) und Peer Sönksen (Witten; 59:23) kämpfte sich der zweifache Langdistanz-Vizeeuropameister Jan Raphael drei Wochen nach seinem Ironman-Sieg in Regensburg in 1:00:14 in seinem Heimrennen als Dritter aufs



Podium. „Hammer, damit hätte ich niemals gerechnet“, strahlte Raphael im Ziel: „Ich habe auf dem Rad mächtig viel investiert und echte Lücken gerissen. Ein Rennen hier am Maschsee und Rathaus ist für mich immer etwas ganz Besonderes. Außerdem hat es mich total motiviert, als ich gesehen habe, dass mein Kumpel Hauke Horstmann kurz hinter mir war und wir als Team so echt was reißen könnten.“

Am Ende reichte es in der Tageswertung zu Rang drei hinter den Teams aus Münster und Köln. In der Bundesliga-Gesamtwertung verfehlte 96 das Podium als Vierter nur knapp.

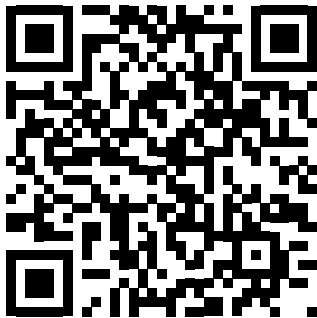


Das 96-Erfolgswochenende komplettierten Timo Kuhlmann mit seinem Sieg über die olympische Distanz, sowie „Altmeisterin“ Rebekka Raphael, die souverän im Volkstriathlon siegte.

„Der Maschsee-Triathlon ist die absolute Spitzenveranstaltung und das Aushängeschild innerhalb unseres Verbandsgebietes“, lobte Winfried Barkschat, Präsident des Triathlon Verbandes Niedersachsen: „Resonanz und Organisation sind großartig. Für das Image unseres Sports ist das ein ganz wichtiges Event.“ ★☆☆

TÜV NORD Schaden- und Wertgutachten

Verschenken Sie nach einem Unfall kein Geld.



Gutachten unter
Tel.: 0800 88 80 990

www.tuev-nord.de/unfall

TÜV®

TÜV NORD
Mobilität
sicher genießen

„Eine Reise in Dich selbst“

Abteilungsleiter Jörg Gondermann im Portrait



TRIATHLON

„Ich werde nicht reich durch Geld und Besitz. Ich werde reich durch Erinnerungen. Und meine Erinnerungen kann mir niemand wegnehmen.“ Eine Aussage, die vermutlich nur Wenige ohne weiteres tätigen würden. Jörg Gondermann hingegen ist sich seiner Worte vollkommen bewusst. Der 54-Jährige aus Hannover führt seit einigen Jahren ein etwas anderes, für Viele vielleicht schwer vorstellbares Leben. Und meist entschwindet er dafür in völlig fremde Welten.

Gondermann stand am Flughafen von Cancun, Mexiko und wartete auf sein Gepäck. Mitten in einer wild durcheinander strömenden Menschenmasse. Doch er war nicht allein: Er hatte sein Fahrrad.

Und er hatte sich selbst. „Wenn du allein eine Reise in die Welt machst, hast du dich immer dabei“, sagt er. „Ich habe laut gejubelt, als ich wusste, dass es jetzt losgeht!“ Er liebt das Gefühl der Freiheit, das Gefühl, einfach nur zu sein. Zu leben. „Mit dem Leben mitzufließen.“

Von Cancun aus wollte er mit dem Rad Richtung Süden fahren, nach Panama City - immerhin stolze 3.500 km entfernt. Sieben Wochen lang hatte er sich dafür Urlaub genommen. Der Triathlet folgte jedoch nicht den Hauptrouten der Backpacker, die in seinen Augen zumeist standardisierte Kulturziele ansteuern. Jörg Gondermanns Wege führten vielmehr durch abgelegene Gegenden Mexikos.

An Orte, die ihm auf ihre ursprüngliche, oft unberührte Art und Weise viel über das Land und seinen Charakter erzählen.

Ausgerüstet mit Studentenfutter, Wasserfilter, einem Zelt und den nötigsten Kleinigkeiten, verließ sich der 54-Jährige bei der Streckenführung hauptsächlich auf seine im GPS-Tacho eingezeichnete Route. „Früher war ich eher technologieskeptisch. Aber das GPS ist fantastisch, man muss nicht permanent die Landkarte rausholen“, schwärmt er. Trotz mehr oder weniger festgelegter Wegplanung ließ er sich auch von seiner Neugier leiten, machte einen Schlenker hier, einen Abstecher da. So, wie an jenem Abend im Guatemala Hochland: „Es war regnerisch, kalt und windig, als ich das kleine Dorf erreichte. Die Menschen dort leben ohne Strom in bescheidenen Verhältnissen und arbeiten in Nickelminen im Tal, die durch eine russische Firma ausgebeutet werden“, erinnert sich Jörg. Auf der Suche nach einer Unterkunft für die Nacht, brauchte er einen Platz, um sein Zelt aufzuschlagen. Erstaunt stellte er fest, dass sich die Dorfbewohner nicht auf Spanisch verständigen – sie sprechen Q'eqchi', eine alte Maya-Sprache, die der Hannoveraner natürlich nicht beherrscht. „Jemand hat mich zum Dorfältesten geführt, mit dessen Sohn ich mich auf Spanisch unterhalten habe.“ Die gastfreundlichen Nachfolger der Maya haben dem völlig erschöpften Jörg sogar einen Schlafplatz im Haus angeboten. Dankbar lehnte er ab: „Ich habe mein eigenes Haus und Bett dabei.“ Für die Einheimi-



schen das Jahrhundertereignis schlechthin. Fasziniert inspizierten sie Mini-Zelt, Isomatte und Schlafsack.

Herzlich wurde der Triathlon-Trainer sogar zum Abendessen bei der Familie des Dorfältesten eingeladen. „Das Haus bestand eigentlich nur aus einem Zimmer, beleuchtet von Kerzen“, erzählt Jörg versonnen. In Gedanken sitzt er gerade wieder tausende Kilometer entfernt beim Candle-Light-Dinner im Urwald, tief berührt von dieser Gastfreundlichkeit. Mit leerem Magen, aber erfüllt von Emotion. „Ich habe mich schon so auf das selbstgebackene Fladenbrot aus dem Steinofen und die selbstgemachte Paste dazu gefreut“, sagt er. Und lacht. Denn dem Mann auf zwei Rädern, der sogar sein eigenes Haus mit sich herumschleppt, wurde stattdessen eine Fünf-Minuten-Terrine serviert. „Nudel-Hühnchen. Sie wurde



unten im Tal gekauft. Ich habe mich natürlich trotzdem herzlich bedankt.“

Nach einer stürmischen Nacht im Zelt und einer weiteren Fünf-Minuten-Terrine zum Frühstück brach Jörg wieder auf. Allein, aber nicht einsam, strampelte er Kilometer für Kilometer gen Süden und genoss dabei die Zweisamkeit mit seinem Rad. „Wenn man allein unterwegs ist, sind die Menschen, denen man begegnet, viel offener“, findet er. „Ich muss mich zwar auf meine eigenen Fähigkeiten verlassen können, bin als Alleinreisender aber auch von den Menschen um mich herum abhängig und muss auf sie zugehen.“

Und was treibt einen Globetrotter wie Jörg Gondermann dazu, in seiner Freizeit junge Triathleten von Hannover 96 zu trainieren? Seit 2005 ist er immerhin schon dabei. „Junge Leute zu fördern ist für mich

eine ganz besondere Herausforderung. Sie sprechen eine andere Sprache, haben andere Erfahrungen, eine ganz andere Einstellung zum Leben. Hier genau den gemeinsamen Nenner zu finden, mit dem das Training funktioniert, ist spannend“, sagt der studierte Mathematiker, Betriebswirt und Philosoph. „Da ich von den Kindern und Jugendlichen mindestens genauso viel lerne, wie sie von mir, macht mir das Training besonders viel Freude.“

Die Neugierde ist es also, die Jörg Gondermann ausmacht. Interesse am Leben und an den Menschen. Er betreibt einen Reiseblog, der nicht umsonst den Titel „Reisen – Denken – Leben“ trägt: Das Lebensmotto des Hannoveraners. Einerseits so verwurzelt, andererseits überall in der Welt zuhause. Und er weiß: „Eine Reise in die Welt ist immer auch eine Reise in Dich selbst“. ★☆☆

Elena Blume

ARBEIT? FAMILIE? HIER PASST BEIDES ZUSAMMEN.

Arbeiten, wo das Leben spielt.

**REWE
DEIN MARKT**



Vom 30.09. bis 31.10.2016 erhalten Sie

10 % RABATT

auf alle REWE Bio Produkte!

Coupon ausschneiden und vom 30.09.
bis zum 31.10.2016 in allen
teilnehmenden REWE Märkten
einlösen. Pro Einkauf ist
nur ein Coupon einlösbar.



Termine

Wann, wo, was?

04.10.-07.10.2016

Fit & Kids: Feriencamp
(Kämmer Int. School, Bemerode)

10.10.-14.10.2016

Fit & Kids: Feriencamp
(Kämmer Int. School, Bemerode)

15./16.10.2016

Fit & Kids: Start Schwimmblock „Herbst“
(Annastift, Bemerode)

19.10.2016, 19.00 Uhr

Archivabend
(HDI Arena)

11.11.2016, 19.00 Uhr

Tradition: Wurstessen
(Vereinsheim Clausewitzstraße)

13.11.2016, 10.00 Uhr

Volkstrauertag
(Vereinsheim Clausewitzstraße)

25.11.2016, 17.30 Uhr

Tradition: Weihnachtsfeier
(Vereinsheim Clausewitzstraße)

29.11.2016, 15.00-19.00 Uhr

Kinder-Weihnachtsfeier
(HDI Arena)

06.12.2016, 15.30-19.00 Uhr

Tradition: Wichteln
(Vereinsheim Clausewitzstraße)

14.12.2016, ca. 13.00-21.00 Uhr

Mitgliederfahrt: Weihnachtsmarkt Goslar
(HDI Arena)



Standheizung.

Großer Komfort für kleine Autos.

www.standheizung.de

Webasto

MAURER CAR SERVICE GmbH & Co. KG

Vahrenwalder Str. 253
30179 Hannover

Internet: www.maurer-carservice.de
E-Mail: info@maurer-carservice.de

Kundendienst
Tel.: 0511 / 590 900 310

Verkauf
Tel.: 0511 / 590 900 320
Fax: 0511 / 590 900 350

Öffnungszeiten:
Mo-Do: 7:30 - 17:30 Uhr
Fr: 7:30 - 16:30 Uhr
Sa: 9:00 - 13:00 Uhr



* UVP inkl. 19 % MwSt., Vorwahluhr und Einbau. Angebot gültig nur für bestimmte Fahrzeugmodelle und bei allen teilnehmenden Partnern. Nicht mit Preisaktionen kombinierbar. Aktionszeitraum bis 31.03.2017. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.standheizung.de

Aus den vielen Gewinnspiel-Zusendungen der Ausgabe 02/2016 wurden die Gewinner bereits ermittelt und benachrichtigt.

96 aktiv Gewinnspiel-Frage:

Wie viele Stufen musste ein Teilnehmer bei neun Laufrunden überwinden?

Machen Sie mit! Auch in dieser Ausgabe warten tolle Gewinne auf Sie!

- 1 Trikot von Hannover 96 (Saison2016/17)
- 2 x 2 Tickets für ein Heimspiel von Hannover 96
 - 1 kariertes Handtuch von Hannover 96
 - 1 Paar Badelatschen von Hannover 96



Senden Sie Ihre Lösung mit Ihrer Anschrift, E-Mail-Adresse & Telefonnummer bis zum 30.11.2016 an:

NORDmedia GmbH
Stichwort: 96 aktiv Gewinnspiel
Höfestraße 34 / 30163 Hannover
96aktiv-gewinnspiel@wa-nordmedia.de
Fax: 0511 / 22 06 61 55

Unter allen richtigen Einsendungen entscheidet das Los.
Das „96 aktiv“-Team wünscht viel Glück.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Ansprechpartner

Wen erreiche ich wie?

Mitgliederbetreuung

Lena Meding
0511.96900-168
lena.meding@hannover96.de

Archiv

Sebastian Kurbach
0511.96900-146
sebastian.kurbach@hannover96.de

Dart

Andreas Rollwage
0176.49342393
rollwage@outlook.com

Floorball

Raiko Krüger
0160.97915964
floorball@hannover96.de

Leichtathletik

Ralf Jurgeit
05132.8301220
rjurgeit@htp-tel.de

Schach

Marcello Sanasi
0511.79090954
marcello.sanasi@live.de

Tischfußball

Jan-Christoph Michalik
0177.9388195
jc@michalik.cc

Tradition

Martin Brandstaeter
0170.2972222
martin.brandstaeter@t-online.de

Finanz- und Rechnungswesen

Iris Stöhr
0511.96900-125
iris.stoehr@hannover96.de

Badminton

Steffen Brand
0511.2604321
badminton@hannover96.de

Fit & Kids

Marvin Mahlert
0151.19560660
fitundkids@hannover96.de

Fußball

Stefan Mertesacker
05101.1816
mertesacker@t-online.de

Sportkegeln

Thorsten Scheidler
0177.8143430
thorsten_scheidler@web.de

Tennis

Daniel Fraatz
0172.5402170
tennis@hannover96.de

Tischtennis

Hans Teille
0177.7437256
abteilungsleiter@hannover96-tischtennis.de

Triathlon

Jörg Gondermann
abteilungsleiter@96triathlon.de

VORPRUNG

ist, vieles möglich zu machen



Als öffentlich-rechtlicher Versicherer geben wir einen Teil unserer Gewinne dem Land zurück – und fördern zum Beispiel den regionalen Sport.

www.vgh.de/vorsprung

fair versichert
VGH 

Ein Stadion voller
zufriedener Bauherren.

HEINZ VON HEIDEN®
MASSIVHÄUSER

Das ist Dein Haus.



Auf Vertrauen gebaut.

Mehr als **45.000 glückliche Bauherren** haben bereits ihren Traum vom Eigenheim mit Heinz von Heiden erfüllt. Egal, ob attraktive Wohnung oder schickes Einfamilienhaus. Wir erfüllen Ihre individuellen Wohnwünsche. **Wir freuen uns auf Sie.**



www.heinzvonheiden.de